



Als Diekmann zurückkehrte, sah er, wie einige Gendarmen aus dem Torweg traten und blafteten. Er trat ihnen entgegen und bat sie, ihm zuwenden zu lassen, die Menge zu beschwichtigen. Der am Orte stationierte Gendarm war verunsichert genug, auf dieses Ansummen zu hören und seinem Kollegen zuzurufen: „Sie ist mal Deine Plemperei ein, die Leute sind angezogen zu beruhigen.“

Gendre Diekmann wurde nun in das Motorperuus und ihm dort der Mörder gesetzt, der noch nicht gefesselt war. Da er ihn nicht kannte, holte er einen anderen Arbeiter, der Brandenburg kannte. Sie setzten dann fest, daß dem Mörder nun Gesicht angelegt waren. Sie teilten dies der Menge mit und forderten sie auf, ruhig nach Hause zu gehen. Dieses räumte allerdings nur wenige, da sie schon wollten, wenn der Mörder ins Gefängnis transportiert würde. Zumindest trat eine bemerkenswerte Ruhe ein, so daß der angewandte erledigte Landrat Dr. Peters mit den Verantwortlichen des Städte auf der Straße verhandeln konnte.

Der ruhige Auftakt sollte sich aber in einem blutigen Geschehen verwandeln, als die Dresdner Polizei in fünf Automobilen auf der Bildfläche erschien. Gendre Diekmann bat noch den Landrat, daß man die Menge davon verabschiede, die Polizei weder fortzufordern, damit man noch ein gähnendes Unholde entziehe; aber der Kommandeur sagte: „Heute habe ich das Kommando über halten Sie das Maul!“ Dann flogen die Säbel aus den Scheiden und es wurde in die Menge eingeschlagen. Den ersten Schlag über den Hinterkopf erhielt der Arbeiter Janke, als er mit ausgebreiteten Armen die Menge zurückdrängte und zu beruhigen suchte.

Blindwütig wurde auf flüchtende Frauen und Kinder einschlagen, am Boden liegende erzielten nach Säbelhieben; es knallten die Polizeiwohler. Von einzigen Personen aus der Menge sich zur Wehr legend, mag zutreffen sein. So kann auch möglich sein, daß auf beiden Seiten Fausten fielen, doch irgendwelche Schußverletzungen wurden nicht festgestellt. Die meisten Verletzten haben Säbelhiebe auf die zum Abwehr erhebenden Hände und den Hinterkopf erhalten. Ein Beweis, daß Polizei ihr Heldenwerk gegen Süßliebende verrichtet.

Ein anderer Frauendorfer Arbeiter wurde ebenfalls von der Polizei überwältigt. Wie die Polizei vorgegangen ist, mag noch hier ein Vorfall, der sich vor dem Hause Herrenwiesener Straße 4 abspielt, beobachten. Dort waren vier Schwule aus einer jungen Menschen ein, der sie schließlich bat, ihm doch in Ruhe zu lassen, und als ein Vorübergehender die Schwule aufscheide, von ihrem Hause zum Abstand zu nehmen, erhielt auch er einige Säbelhiebe über den Kopf und die linke Hand.

Den Streitenden wird man die Schuld an dem bedauerlichen Vorfall nicht in die Schuhe schieben können, denn sie haben sich auch am Mittwoch abends sehr zu widersetzen, was schon aus der Zathause hervorging, daß unter den vielen Verletzten sich nur ein Streitender befand.

Die traurige Angelegenheit hat nun bereits eine Fortsetzung gefunden, die durchaus dem entspricht, was sich schon wiederholt bei derartigen Vorkommnissen abgespielt hat: Der arbeitswillige Mörder wurde am Donnerstag abend im Automobil nach Stettin gebracht und in politische Untersuchungshaft gestellt. Er ist aber bereits Freitag nachmittag aus der Untersuchungshaft entlassen worden.

Man nimmt an, die Behörde sieht auf dem Standpunkt, der Mörder Brandenburg habe in der Notwehr gehandelt!

Es ist geradezu erstaunlich, wie schnell man zu dieser Annahme, die den arbeitswilligen Mörder zum Schuldkleider macht, gekommen ist. War es überhaupt möglich, in so kurzer Zeit den Vorstand völlig einwandfrei aufzuklären? Sind überhaupt schon Zeugen vernommen worden? Oder ist etwa der arbeitswillige Mörder selbst als einwandfreier Zeuge über seine Pluttat erachtet worden?

Gerade diese überaus eilige Haftentlassung des Nebeltäters muß das größte Aufsehen und das größte Mißtrauen erregen!

Wir zweifeln nicht daran, daß die Schriftstellerprese die Vorgänge in Frauendorf wiederum aussäuerlich ausmachen wird. Die Deutsche Tageszeitung steht bereits mit einem Lügenartikel über „Schwere Erziehungen als Folge des Streiterkommunismus“ ein. Sie wird sich bemühen, die Affäre so lange zurechtzulegen, bis sie ihr Material für eine neue Vorlage zum „verbesserten Arbeitswilligen“ liefern kann.

Aber wir meinen, daß die schreckliche Wirkung der Polizei in Arbeitssämpfen zeitigen muß. Die schamlose Hetze gegen die organisierte Arbeiterschaft erzeugt die Wirkung, daß die Polizeibehörden nur allzu leicht in jeder Lohnbewegung ein Verbrechen sehen und von vornherein gegen streikende Arbeiter eine feindselige Haltung einnehmen. Daraus ergibt sich dann der Wangel an Ruhe und Sicherheit bei Vorkommnissen, wie sie sich in Frauendorf infolge der Worbatai abspielen.

Nicht minder zeigt dieses neueste Geschehen eindrücklich, welche Folgen der systematisch geübte Missbrauch der Polizei in Arbeitssämpfen zeitigen muß. Die schamlose Hetze gegen die organisierte Arbeiterschaft erzeugt die Wirkung, daß die Polizeibehörden nur allzu leicht in jeder Lohnbewegung ein Verbrechen sehen und von vornherein gegen streikende Arbeiter eine feindselige Haltung einnehmen. Daraus ergibt sich dann der Wangel an Ruhe und Sicherheit bei Vorkommnissen, wie sie sich in Frauendorf infolge der Worbatai abspielen.

Der Fall von Frauendorf lehrt auf alle erstaunlichste, wie nötig in Preußen-Deutschland die Lösung ist: Schutz vor Arbeitswilligen! Schutz vor Polizei!

## Deutsches Reich.

### Jubel bis zum Unsinnen!

Das offizielle Programm der Feierlichkeiten, die aus Anlaß des 25-jährigen Regierungsjubiläums Wilhelms II. in Berlin begangen werden sollen, wird jetzt von Berliner Blättern veröffentlicht. Es gibt daraus hervor, daß die Haupt- und Residenzstadt aus Freude darüber, daß ihr vor 25 Jahren Wilhelm II. zum Herrscher geschaut ward, nun Tage lang im Festjubiläum schwimmen wird. Eine solide Bauernhochzeit der guten alten Zeit dauerte drei Tage, dreimal so lang wird in Berlin jubiliert, getoastet, gesfestdet und festgefeiert werden.

Die Feierlichkeiten nehmen bereits am Sonntag 8. Juni ihren Anfang mit der Einweihung des Stadions im Grunewald, woran sich später die Jubiläums-Ruderregatta in Grünewald anschließt.

Am Freitag, 13. Juni, 2 Uhr nachmittags, findet die Huldigungsfahrt der Automobilisten und des Jubiläumstouristers des Kartells für Reis- und Fahrsport statt.

Am Sonnabend, 14. Juni, vormittags 11 Uhr, empfängt Wilhelm II. Abordnungen und Deputationen. Am Nachmittag, 5 Uhr, veranstaltet die Landwirtschaftliche Hochschule eine Jubiläumsfeier, bei der Geheimrat Professor Dr. v. Neimark die Festrede über die Entwicklung der Landwirtschaft in den letzten 25 Jahren halten wird.

Am Sonntag den 15. Juni findet um 10½ Uhr vormittags ein Feldfestgottesdienst der Kriegervereine und des Roten Kreuzes auf dem Tempelhofer Feld und ein Gottesdienst in der Potsdamer Hof- und Garnisonkirche statt. An dem letzteren wird voraussichtlich der Kaiser persönlich teilnehmen und im Anschluß daran im Mausoleum neben der Friedenskirche an den Sarkophagen des Kaisers und der Kaiserin Friedrichstraße niedergelegen.

Am Montag den 16. Juni ist um 8 Uhr morgens „Großes Werk“, das in der üblichen Weise wie zu Neu-Jahr und an Kaiser Geburtstag abgehalten wird. Der um 10 Uhr stattfindenden Gratulationscour der Fürstlichkeiten folgt um 11 Uhr die große Gratulationscour im Weißen Saale. Während dieser Cour feuert die Leibbatterie des 1. Gardefeldartillerie-Regiments im Lustgarten den Königsalut. Um 12 Uhr wird der Kaiser die „Kaiserkompanie“ empfangen und um 12½ Uhr findet im Beughaus die Paroleausgabe statt. Am Nachmittag um 6 Uhr ist Galatasal im königlichen Schlosse und abends 8 Uhr Festvorstellung im Opernhaus.

Ebenfalls am Montag veranstaltet mittags 12 Uhr die Berliner Universität einen Festakt in der neuen Aula, während die Akademische Hochschule für Musik um 12 Uhr ein Festkonzert im Saale der Hochschule gibt.

Am Dienstag, 17. Juni, vormittags, ist der große Huldigungsfestzug der Handwerker, und am Abend veranstaltet die Studentenschaft einen Fackelzug, an dem außer den Studierenden der Universität die der sieben anderen Berliner Hochschulen teilnehmen.

Man beginnt also schon zu einer Zeit zu jubilieren, in der vor 25 Jahren der Vater Wilhelms II. in schrecklichen Quellen mit dem Tode rang. Vielleicht wäre es im Sinne der Patrioten doch etwas gleichmäßiger gewesen, die Passionswoche des königlichen Todes in aller Stille verstreichen zu lassen und erst nach ihrem Ablauf die großen Festanlässe abzuzeichnen. Es entsteht ja sonst fast der Eindruck, als hätten die lokalen Feiergesellschaften es vor 25 Jahren gar nicht mehr erwarten können, einen anderen Kaiser zu bekommen.

Angenommen haben die Vorbereitungen zu dieser Massenparade des Byzantinismus schon unter den Unschuldigen ihre Höhe gefordert.

Ein Telegramm meldet folgendes:

Berlin, 6. Juni. Am 16. Juni, am Tage des Kaiserjubiläums, werden 7000 Gemeindeschüler im Hause des Berliner Schlosses vor dem Kaiser und den königlichen Vertretern vortragen. Gestern begannen die Proben in großen Gruppen in der Arena des Circus Prinz; es versammelten sich über 3000 Auszubildende. Heute vormittag versammelten sich dort ebenso viele Mädchen. Schon auf dem Platz davor waren einige Schläpp geworden und sieben Schläpp in Choränen. Sie wurden sofort in einen Nebenraum des Circus gebracht, wo eine Sanitätsstation eingerichtet war. Dort wurden die Kinder auf Tüchern gelegt und von den Ärzten behandelt. Bald darauf stellte eine Reihe anderer Schulmädchen in Choränen und mit Hilfe von den Sanitätsmannschaften in den Stationenzimmer getragen werden. Schließlich sangen dort 34 Kinder und man hatte alle Mühe, sie unterzubringen. Man lädt sie, gab ihnen Erfrischungen, nach und nach erholt sich die Kinder wieder und es zeigte sich, daß bei seinem ernsthaften Symphome vorher nichts passiert war. Auch bei den geistigen Proben fielen 9 Knaben in Choränen, was gestern wie auch heute auf die herzhaft schwule Lust zurückzuführen ist. Sie erholt sich aber bald wieder.

Es ist wirklich ein großer Irrtum, daß man die Kinder der Berliner Proletarier als Staffage bei höflichen Feierlichkeiten benötigt, zumal wenn sie dabei allerhand Gefahren für ihre Gesundheit ausgesetzt werden.

### Neues Flottentreiben.

Die Ankündigung des englischen Marineministers Churchill, daß die Admiralschaft infolge des Scheiterns der kanadischen Flottentorlage den Bau dreier Schlachtschiffe, der für den März 1914 vorgesehen war, schon jetzt in Angriff nehmen möchte, ist von der liberalen Presse Englands mit begeistertem Applaus aufgenommen. Einzelne der Regierung sonst erprobten Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.

**kleine politische Nachrichten.** Die Reichstagsberatung in der oberbayerischen Gemeinde Weilheim-Schongau, die durch den Tod des zentralabgeordneten Freiherrn von Thunfeld nachdrücklich wurde, ist auf den 18. Juli angelegt worden. Die Untersuchung habe ergeben, daß dieser Unterbeamte in die Lage gekommen sei, Abhören von den Utrierien zu nehmen. Diese Abhören hat er dann dem Berichterstatter des französischen Blattes — natürlich gegen Bezahlung — übergeben. Die Straßburger Rennstrecken zeichnen nicht mit, ob gegen den Unterbeamten ein Strafverfahren unabhängig gemacht oder ob er nur entlassen wird.



# 4. Kreis. ★ Stadtbezirke Dresden-Neustadt

Sonntag den 8. Juni 1913

## Grosse Frühjahrs-Partie nach Radeburg.

Vor selbst: Sommerfest im Schützenhaus, bestehend in Gabenverlosung und allerhand Belustigungen.

Abschafft 1.50 Uhr vom Bahnhof Dresden-Neustadt, ab Radebeul 2.35 Uhr bis Moritzburg. Sammelpunkt Lindengarten. Von da an mit Musikbegleitung nach dem Schützenhaus in Radeburg. — Abfahrt von Radeburg: Abends 9.32 Uhr. — Fahrtelp 70 Pf. pro Person in 4. Klasse.  
Hierzu sind die Genossen und Genossinnen von Radeburg und den umliegenden Ortschaften zu zahlreicher Beteiligung eingeladen.

Das Feuerwehr-Jubiläum.

## 4. Reichstags-Wahlkreis

Vorstädte:

Mickten, Uebigau, Trachau u. Kaditz.

## Sozialdemokr. Verein für den 6. Kreis

Bundesamt, Mitgliedkarte & Ausgabe  
der "Sozialen Wahrheit".  
Bundesamt: Dresden n. S-1 Uhr  
und 8-9 Uhr. Montags 10-1 Uhr.  
Telefon: Kurs Dresden Nr. 754.

## Bez. Cossebaude, Kemnitz, Stetzsch u. l.

Dienstag den 10. Juni, abends 9 Uhr. Mitglieder-Versammlung im Schloss in Cossebaude. Tages-Ordnung:  
1. Vortrag über: "Der Lehrer der Arbeit". Referent: Rektor Edgar Hahnwald. 2. Bericht aus der Kreisvorstandssitzung. 3. Wahl der Delegierten zur Landeskonferenz. 4. Allgemeines. — Die Genossen und Genossinnen werden erlaubt, gleichzeitig in der Versammlung zu erscheinen.

Der Vorstand.

## "Fort mit dem elenden Rost und Vogelschwang!"

Unter diesen Worten sind die bisherigen organisierten Freizeitgebilden in eine Lohnbewegung getreten. Der Kampf ist ein sehr erbitterter, da der größte Teil der Werkmeister nicht an diesem System, zur Sicherhaltung der Gebilden recht geeignet, teilnehmen will. Um an den Kampf erleichtern zu helfen, richten wir an die organisierte Arbeiterschaft Dresden das dringendste Schulung, nur die Geißel zu unterdrücken, welche unsere Forderungen anerkannt haben.

Ulrich, Wallstraße 18, Eds  
Kommunist.  
Weiß, Rosenstraße 28  
Simon, Rosenstraße, Ede Papiermühlengasse 1  
Knecht, Rosenstraße 75  
Glatzer, Kommunist, Ede Salzstraße  
Schubert, Röhrholzgasse 8  
May, am See, Ede Villengasse  
Mann, Zwingerstraße 12  
Dieckner, Stillestraße 1a  
Schlattner, Magist. 11  
Hörig, Lotter Straße 8b  
Berthold, Eisenstraße 1  
Gang, Chemnitzer Straße 82  
Wügel, Hofmühlenstr. 71  
Heine, Tharandter Straße 59  
Krenzel, Tharandter Straße 58  
Ringhöhe, Tharandter Straße 25  
Richter, Leipzigstraße 65  
Klemmer, Leipziger Straße 99  
Siebing, Rositz-Wallstraße 18  
Richter, Rositz-Wallstraße 19  
Jennig, Sazoniastraße 1  
Göhlauer, Sazoniastraße 26  
Müller, Rosendorfer Straße 5  
Robisch, Delbrückstraße 16  
Martin, Siebenlehnstraße 16  
Cermens, Sazoniastraße 9  
Zöhr, Wernerstraße 16  
Müller, Wernerstraße 26  
Wilke, Burgstraße 18  
Schlinger, Stillestraße 29  
Birnbaum, Rosendorfer Straße 68  
Zaschorn, Rosendorfer Straße 47  
Rath, Kronprinzenplatz  
Wanke, Siebenlehnstraße 33  
Gott, Siebenlehnstraße 25  
Benzert, Sazoniastraße 81  
Rath, Kronprinzenstraße 21  
Pertel, Kronprinzenstraße 8  
Dietrich, Grünstraße 18  
Zöhr, Rosendorfer Straße 44  
Eckel, Rosendorfer Straße 15  
Trümmer, Rosendorfer Straße 22  
Zöhr, Sazewitz, Werftstraße  
Göhlauer, Sazoniastraße 87  
Giesecke, Sazoniastraße 47  
Scheffler, Wernerstraße 11

Wir erfreuen alle Freier, dieses Verschöpfungs-Büro zur nächsten Veröffentlichung aufzuhören und sich danach zu richten.

Verband der Feuerwehrhelfer,  
Stadtbezirk Dresden.

## Allgemeine Ortskrankenkasse für Blasewitz und Umgegend.

Rechnungsbuchhaltung auf das Jahr 1912.

Einnahme	K	A	Einzahlung	K	A
Rohrscheinbank am 1. Januar 1912	10 649	15	Realelle Behandlung	56 729	66
Spesen von Kapitalien	4 211	87	Arznei und Heilmittel	19 811	92
Eintrittsgelder	1 611	80	Krankengeld: a) an Mitglieder	44 976	21
Gesamtbeträge	169 917	50	b) an Angehörige	1 781	11
Erlöseleistung für gewährte Krankenunterstützung	1 813	—	Unterstützung an Wohltätigen	8 485	75
Erlöseleistung vom Berufsgenossenschaften und Unternehmern	788	06	Sterbegelder	2 420	—
Entsprechende Einnahmen (einschließlich 9686 M. 90 Pf. für Einzelnen der Beiträge zur Invalidenversicherung für 1911)	4 174	29	Vergnügungskosten an Krankenanstalten	16 279	52
			Erlöseleistung für ausländische Erkrankte	8 290	82
			Zurückgelassene Eintrittsgelder	8	25
			Bei Kapitalanlagen	20 178	12
			Durchlaufende Kosten	20	—
			Verwaltungsaufgaben einschl. d. Inabilitätsversicherung: a) persönliche	18 881	58
			b) fiktive	5 718	72
			Gemeindeaufgaben	9 487	85
			Kassenbestand Ende 1912	18 886	60
	192 810	07		192 810	07

\*) In den sonstigen Ausgaben sind 8407 M. 39 Pf. enthalten, welche infolge Auszeichnung der in Tolkewitz beschäftigten Kassenmitglieder der Ortskrankenkasse Dresden zugestellt sind.

## Vermögensübersicht.

Kassenbestand	18 988	M. 60 Pf.
Getriebsfond	2 248	• 12
Reservefonds	101 704	—
Gemeindesatz Ende 1912:	117 878	M. 72 Pf.
• 1911: 97 908	• 65	
Vermögenszuwachs	19 476	M. 07 Pf.

Blasewitz, den 6. Juni 1913.

Der Vorstand: Franz Strack, Vorstand.

## Löfflers Restaur.

Ziegelstr. 59, Tel. 18219  
empfängt seine freundlichen  
Gäste in einer feinen  
Umgebung im Stile des 18. Jahrhunderts.  
Wohltätige Unterhaltung.  
Richtungsvoll R. Henze u. Frey.

## Gasthof Rippchen.

Sonntag den 8. Juni  
St. Schwarzenstraße - Vogelsprung  
Keine Rücksicht. Für allgemeine  
Belustigung ist selbstverständlich.  
Abends Karnevalsfeier Ballmask.  
Es leben höchstlich ein.  
K 138) Reinhard Faßbender und Frau.

## Rähnitz.

Restaur.  
16 Münz v. Straßenbahn Haltestelle  
entfernt. Gesellschaftshaus für  
Vereine auch Sonntags frei.  
Vereinszimmer, Saal, Garten,  
Wohlfahrtsgelände. K 222

## W. Schuman.

Gothof Girloch.

Südlich liegen vom Wohl-

Großer Ballaal. Eig. Bierkeller.  
Gäste und Freunde empfohlen.  
K 271) Heinrich Voß.

## Verband der Sattler und Portefeuiller

Verwaltung Dresden.

Dienstag den 10. Juni 1913, abends 9 Uhr

## Versammlung

im kleinen Saal des Volkshauses, Magistrale 13, L

Tages-Ordnung:

Vortrag über Streifzüge ins Reich der musikalischen Kunst  
gehalten von Frau Eva Büttner, Kultusreferentin.

## Allgemeines.

Collegen! Dieser Vortrag wird sicher so interessant sein, daß jeder erscheinen muß; vor allem werden auch die weiblichen Mitglieder sowie die Frauen der Collegen eingeladen.

V 147)

## Der Vorstand.

## Orts-Krankenkasse Heidenau

Montag den 10. Juni, abends 8 Uhr, im Ratskeller

## Generalversammlung

Tages-Ordnung:

Beschlusstreffung über neue Ressortaufteilung nach der Reichsverfassungserordnung.

Um vollständiges Erscheinen erachtet

L 1141) Der Vorstand, Emil Weyer, Vorstand.

Turnverein Zauckerode.

Samstag den 6. Juni, nachmittags 2 Uhr

## Gr. Sommerfest mit Vogelschießen, Ball

im Gasthof Zauckerode.

Mitglieder und Gäste sind freundlich eingeladen.

Der Turnrat.

Zentralverband der Dachdecker Deutschlands  
Filiale Dresden I.

Dienstag den 10. Juni, abends 9 Uhr

## Versammlung

im Volkshaus, Zimmer 4 und 5.

Die Tagesordnung wird in der Versammlung bekanntgegeben.

V 96)

Die Verwaltung.

## M.-G.-V., „Saxonia“, Döhlen

Mitglied des Sächsischen Sänger-Bundes.

Vorger. Sonntag, den 8. Juni, in Lößnitz-Gasthof in Blaues

## Großes Sommerfest

befehlend in Waren- und Dienstleistungs-Verlosung sowie  
verschiedenen anderen Belustigungen. — Anfang 8 Uhr.

Bei eintretender Dunkelheit: Tanzmusik der Kinder.

K 886) Es lädt ergebnis ein. Der Vorstand.

Freie Schwimmer von Dresden und Umg.

Übungsbetriebe: Zentralbad, Wittenberger Straße 83;

Gymnastik 1/2 bis 10 Uhr, Damen Montags 10 bis 10 Uhr.

Bad zum Ritter, Webersstraße: Herren Donnerstags 8 bis 10 Uhr.

Bad zur Hoffnung, Gellertstraße: Herren Dienstags 8 bis 10 Uhr, Frauen Dienstags 8 bis 10 Uhr.

Festliches Schwimmerevent. Gäste willkommen.

Der 1. Juli auf dem Wasser ist die offizielle Feier.

Die schwimmenden Schiffe sind ebenfalls sehr beliebt.

Der 2. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 3. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 4. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 5. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 6. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 7. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 8. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 9. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 10. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 11. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 12. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 13. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 14. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 15. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 16. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 17. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 18. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 19. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 20. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 21. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 22. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 23. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 24. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 25. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 26. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.

Der 27. Juli ist der Tag der schwimmenden Bühne.



aus privaten Mitteln und mit relativ geringen kommunalen oder staatlichen Subventionen ins Leben gerufenen Einrichtungen dieser Art beredigen zu der Hoffnung, daß die Hebung des Gesundheitszustandes der heranwachsenden Jugend und vor allem auch die Bekämpfung der Tuberkulose und zahlreicher anderer Krankheiten beträchtliche Fortschritte machen würde, wenn es gelinge, Stadt und Gemeinden so weit zur Finanzierung der Ferienkolonien heranzuziehen, daß alle erholungsbedürftigen Kinder im Sommer auf einige Zeit aus der drückenden Lust und den engen Verhältnissen der Großstadt hinausgebracht werden könnten auf das Land, in Wald, Forst, Säbäder oder Seebäder.

**Gesamtübersicht über die Entwicklung und die Tätigkeit der Ferienkolonien** liegen bisher nur für 31 preußische Großstädte vor. Die in diesen Städten bestehenden Organisationen für Ferienkolonien haben im Jahre 1910 insgesamt — aus öffentlichen und privaten Mitteln — 1506 482 M. für ihre Zwecke ausgegeben. Im Jahre 1909 stellten sich die Gesamtausgaben auf 1170 920 M. Die Zahl der Kinder, die in den Ferienkolonien verpflegt wurden, ist von 31 002 im Jahre 1908 auf 36 601 im Jahre 1910 gestiegen. Es ist zu vermuten, daß sich diese Angaben nur auf die 35 größten preußischen Städte beziehen. Die Zahl der verpflegten Kinder ist also im Verhältnis zur Zahl der Erholungsbedürftigen jedenfalls noch ziemlich gering. Leider fehlt es noch an umfassenden Nachweisen darüber, wieviele Kinder in diesen Großstädten von den Schulärzten als schwächlich, nervös usw. bezeichnet worden sind. Soweit für einige Städte reizvollen Angaben hierüber vorliegen, ist die Annahme berechtigt, daß der größte Teil der Proletarierkinder in ihrer persönlichen Beziehung heutzutage bei weitem noch nicht den Anforderungen entspricht, die schon kurz nach beendeter Schulzeit im Berufe an sie gestellt werden. Die Frage des Geburtenrückgangs, die verminderte Stillfähigkeit der jungen Mütter und auch der Rückgang der Militäraufenthalte bei den jungen Männern der Großstadt finden ihre Erklärung zu einem erheblichen Teil in der körperlichen Unzulänglichkeit der Großstadtkinder.

Alle diese unliebsamen Folgerückschlüsse der fort schreitenden Industrialisierung und proletarisierung des deutschen Volkes und des Zusammenschlusses großer Volksmassen in den Großstädten und Industriezentren würden gemildert werden können durch weiteren Ausbau des Systems der Ferienkolonien. — Es ist zu bemerken, daß in vielen Städten Laiende von Kindern während der Ferien unter Aufsicht von Lehrern wohnen, sich tagsüber in städtischen Parks u. s. w. aufzuhalten, und dort Wild, Brötchen und zum Teil auch Mittagessen erhalten. Diese sind meist in die Zahl der in Städtenkolonien verpflegten Kinder nicht mit einzogen.

#### Blumentag-Terrorismus!

Wir wiesen einige Zeit vor dem Blumentag darauf hin, wie man die Arbeiter und Arbeitnehmer in Häfen durch den Druck der Unternehmer für den Blumentag zu engagieren suchte. Heute wird uns ein Fall gemeldet, der als krasser Unternehmerterrorismus gegenüber einem Arbeiter bezeichnet werden muß. Man schreibt und: „Auf welche Weise die Abhängigkeit der Arbeiter vom Unternehmer ausgenutzt wird, geht in voller Weise beispielhaft dargestellt. Der Arbeiter H. arbeitete für die Firma K. in Dresden. Am letzten Blumentag kam der Sohn des Unternehmers selbst, um den Arbeitern den Zorn zu übertragen, undhingestellt sonst der Frühstücksmann diese Aufgabe zu erfüllen hat. Herr H. jun. meinte nun bei der Überredung der Sohleute, er habe es höchstens einmal gemacht und er hoffe, der Arbeiter werde sich nicht zu dumm stellen und werde ihm eine Blume abstoßen. Dabei zeigte er ein Päckchen rote Blumen. Der Arbeiter wußt daraufhin, daß er 17 Wochen ohne Arbeit gewesen sei und er deshalb keine Blume kaufen könne, überdies bei der großen Hitze würde er sich auch lieber eine Blaue Rose als eine Blume. Dieser Vorgang scheint dem Arbeiter zum Verhängnis geworden zu sein. Sowohl er beobachtet konnte, hatten die Maurer, Zimmerleute und Arbeiter Blumen gekauft. Donnerstag den 5. Juni erhielt der Arbeiter H. seinen Zahn und wurde entlassen. H. meinte nun, daß er entlassen worden sei, weil er keine Blume gekauft hat. Als er bei der Erklärung dieser Vermutung Ausdruck gab, wurde ihm entgegnet, daß könne er halten, wie er wolle, bei und bekommen Sie überhaupt Arbeit nicht wieder.“

Das Gescheh wollen wir einmal hören, wenn die Arbeiter sich einmal ähnlich so im ungelehrten Halle versammeln werden.“

Nach solchen Vorlaufen wird in Zukunft wohl endlich jedem organisierten Arbeiter die Lust vergeben, diesen Bobstädter Sport noch zu unterstützen. Das mögen auch die Mäurer und Zimmerer beobachten, die in diesem Falle gegen den gemahngelten Arbeitnehmer ausgespielt und als Räuber dargestellt werden könnten.

#### Einigungsdämmer und Kollektivverträge.

Dieses Thema behandelt gestern in einem Vortrage in der Versammlung der Gewerbege richtsbeisitzer Genossenschaft Arbeiterkammer. Er gab zunächst einen historischen Rückblick auf die Entwicklung des kollektiven Arbeitsvertrags und zeigte, wie durch die fortwährende kapitalistische Entwicklung und das Erscheinen und Entstehen der Arbeiterschaftsorganisationen die gesetzgebenden Körperchaften des Reichs gründlich wurden, einen Anfang mit der Einrichtung eines Arbeitersatzes — an dem es vorher völlig mangelte — zu machen. Die Arbeitsverordnung regte eine große Anzahl von Fragen, die sich aus dem gewerblichen Arbeitsverhältnis ergeben. Das in der Gewerbeordnung niedergelegte Arbeitsericht ist im Vergleich mit dem Stande der Entwicklung des Kapitalismus aber ungünstig. Die wichtigsten Fragen des gewerblichen Arbeitsverhältnisses, um die die großen gewerblischen Kämpfe unserer Zeit entbrannten — die Normalarbeitszeit und der Normalarbeitslohn —, werden vom Recht nicht regelt. An die Stelle der geschlichteten Regelung dieser Fragen ist die Schaffung von Tarifverträgen getreten. Ganz allmählich wurde die Normalzeit des kollektiven Arbeitsvertrags von den Beteiligten sowohl wie von der Wissenschaft erkannt. Die Unternehmer wollten im Anfang nichts davon wissen, und es bedurfte eines langen Kampfes der Arbeiterschaftsorganisationen, dieser Zeit zu verhelfen. Heute ist das Arbeitersatzrecht, über 20 Millionen gewerblicher Arbeiter und Arbeitnehmer durch Tarifverträge geregelt. Wie stellen sich nun der Staat und die Rechtsprechung zu den Tarifverträgen? Die einen stellen sich auf den Standpunkt, daß den Tarifverträgen rechtlich keinerlei Bedeutung beizugesen ist. Andere erkennen ihre große Bedeutung für das Wirtschaftsleben an und verlangen, daß sie rechtlich anerkannt und damit zum Gesetz werden. Weder andere sind der Ansicht, daß es dessen gar nicht bedürfe, daß den kollektiven Arbeitsverträgen jetzt bereits Gesetzeskraft beigezogen ist und daß sie ohne weiteres als Grundlage für das gewerbliche Arbeitsverhältnis anzusehen sind. Die Meinungen gehen auch an den verschiedenen Gewerbegerichten weit auseinander. — Die Einrichtung ist aber noch um einen Schritt weiter gegangen. Es sind Schlichtungskommissionen, Tarifschiedsgerichte, ja selbst Rechtsprechungskommissionen für alle Fälle aus dem Tarif ergebenden Streitigkeiten von den Beauftragtenkantoren geschaffen worden, und die Gewerbegerichte haben sich damit vielfach schon so weit abgefunden, daß sie

diese Institutionen anerkennen und Streitigkeiten — die sich aus dem Tarif ergeben — diesen Institutionen zuweisen. Rente steht auf dem Standpunkt, daß es unmöglich ist, einen Arbeitnehmer vom Gewerbegericht weg an das Schiedsgericht zu weisen. Die Gewerbegerichte waren unbedingt verpflichtet, alle Klagen anzunehmen, denn die Tarifverträge hätten keine Rechtskraft. Der Tarifvertrag sei weiter nichts als ein Mittel zur allgemeinen Regelung der Arbeitsverhältnisse.

Die Gewerbegerichte schreben heute in bezug auf ihre Rechtsfähigkeit vollständig in die Luft. Ein Unternehmer könne wohl den Verstand verfliegen, nicht aber umgekehrt. Die Rechtsfähigkeit der Gewerbegerichte aber sei die Voraussetzung für die rechtliche Anerkennung der Tarifverträge. In einer Zustimmung der Arbeitgeberkammern zur Erteilung der Rechtsfähigkeit an die Gewerbegerichte sei der jüngste Streit nicht zu denken. Die Voraussetzung hierfür sei die Erlangung des sozialen Koalitionsrechts, das den Koalitionszweck notwendig in sich hält. Wenn nämlich die gesetzgebenden Körperchaften unbedingt ein Recht anerkennt, das sich die Angehörigen eines Vertrags zur Wahrung ihrer Interessen zusammengetragen, so ist das nur möglich, wenn dieser Zusammenhang als gültig empfunden wird. Dann müsse aber auch von jedem Arbeitnehmer verlangt werden, sich zu organisieren. Ist diese Entwicklung kommt geboten, so kann die Frage auf, ob dann auch die Gewerbegerichte anerkannt sind. Streitigkeiten aus dem gewerblichen Tarif zu entscheiden, ist diese Frage sei zu bezeichnen. Die Gewerbegerichte sollen nur individuelle Streitigkeiten entscheiden. Die Forderung von Reichsministeriumsseite machen die organisierte Arbeiterschaft zu den größten Wirtschaftsverbänden. Den Organisationen soll die gesetzliche Verpflichtung auferlegt werden, sich dem Schiedsstrich unter allen Umständen zu unterstellen. Daß diese Bestimmung lediglich gegen die Arbeiterschaft zuwendung finden würde, unterliege nach den bisherigen Erfahrungen keinem Zweifel.

Das Röteloß löste eine ausgedehnte und sehr interessante Debatte aus, in der u. a. zum Ausdruck kam, daß die Kaltung des Gewerbegerichts, Tarifstreitigkeiten in erster Linie an die hierfür von den Vertragsschließenden gesetzten Anträge zu richten, als richtig anzusehen ist. Oento erachtete das Verfahren, den Tarifübergang der Entscheidung zugrunde zu legen, nicht der Gesetzlichkeit, denn der Tarif sollte die Norm des Arbeitsverhältnisses dar und werde zur sogenannten Rechtsbasis. — Infolge der vorherigen Zeit wurde der andere Punkt der Tagesordnung abgestrichen. Die gewölbte Rechtsprechung soll ein andermal erörtert werden.

#### Die Schönheiten des neuen Gemeindewahlrechts.

Zu welchen unhalbaren Zuständen gerade in kleinen ländlichen Gemeinden die Einführung der Masseneinteilung bei den Gemeindewahlen führt und führen muß, das zeigt wieder einmal das nachstehende Beispiel. Der Gemeinderat in Saalhausen besteht aus je drei Vertretern der beiden Klassen der Aufländigen und zwei Umländigen. Die erste Klasse der Aufländigen (Gutsbesitzer) steht sich nun aber überhaupt im ganzen aus nur fünf Wahlberechtigten zusammen, die also bei getrennter Wahl aus sich selbst heraus drei zu Gemeindevertretern zu wählen haben! Das ist selbst der Gemeinde, die vor einer Radikalwahl steht, zu dummkopf, und so hat denn der Gemeinderat beschlossen, darum nachzudenken, daß wenigstens noch für dieses Jahr die beiden Klassen der Aufländigen gemeinschaftlich wählen dürfen. Der Bezirksausschuß vermochte aber in der geringen Zahl der Stimmberechtigten bei der bekannten Stellung des Ministrums keinen Grund für die Erteilung einer Ausnahmegenehmigung erblicken und lehnte dröhnend das Gesuch ab mit dem Begriffen, daß in vielen kleinen ländlichen Gemeinden die Verhältnisse ähnlich liegen.

#### Die Gerichtsferien

dauern vom 15. Juli bis 15. September. Während der Ferien werden nur in Ferienjahren Termine abgehalten und Entscheidungen erlassen. Ferienjahren sind: Strafsachen, Arrestjahren und die eine einfache Verfügung betreffenden Sachen, Wehr- und Marschjahren. Streitigkeiten zwischen dem Vermieter und dem Mieter oder Unternehmer von Wohnräumen oder anderen Räumen oder zwischen dem Mieter und dem Unternehmer, Streitigkeiten zwischen Dienstherhaft und Gefinde, zwischen Arbeitgebern und Arbeitern, Wechselsachen, Bauhaken, wenn über die Fortsetzung eines angefangenen Neues gestritten wird, Alimentationssachen. Auf das Kostenfeststellungsvorfahren, das Wohnverfahren, das Zwangsabtriebsverfahren und das Konkursverfahren sind die Ferien ohne Einfluß. Zu den Verfahren vor den Amtsgerichten hat das Gericht auf Antrag das Recht, auch andere Sachen als Ferienjahren zu bezeichnen. Werden in einer Sache, die durch Beschluß des Gerichts als Ferienjahr bezeichnet ist, in einem Termine zur militärischen Verhandlung einander widersprechende Anträge gestellt, so ist der Beschluss aufgehoben, sofern die Sache nicht besonderer Beschleunigung bedarf. In den Verfahren vor den Landgerichten sowie in den Verfahren in den höheren Instanzen soll das Gericht auch solche Sachen, die nicht unter die oben angeführten fallen, somit sie besondere Beschleunigung bedürfen, als Ferienjahren bezeichnen. Die gleiche Befugnis hat, vorbehaltlich der Entscheidung des Gerichts, der Vorsitzende. Zur Erledigung der Ferienjahren können bei den Landgerichten Ferienkommissionen, bei den Oberlandesgerichten und dem Reichsgericht Ferienkomitate gebildet werden. Durch die Gerichtsferien wird der Lauf einer Frist gehemmt; der noch übrige Teil der Frist beginnt mit dem Ende der Ferien zu laufen. Fällt der Anfang der Frist in die Ferien, so beginnt der Lauf der Frist mit dem Ende derselben. Diese Bestimmungen finden auf Rörfesten und Festen in Ferienjahren keine Anwendung. Rörfesten sind nur diejenigen Fristen, die in dem Gesetz als solche bezeichnet werden.

#### Der Streit um ein Steuerobjekt.

Der Betrieb der Firma Gebe. Braune liegt bekanntlich teils auf Eichhöher, teils auf Döhlener Flur, ein Umstand, der in steuerlicher Beziehung zu vielen Streitigkeiten zwischen den beiden Gemeinden geführt hat. Zuletzt hatte der Bezirksausschuß abermals die prozentuale Besteuerung der Firma zu den Gemeindeanlagen in Döhlener festzulegen. Bei einer früheren ähnlichen Gelegenheit hatte die Aufsichtsbehörde das Gutachten eines Sachverständigen eingefordert, das aber weder den Weißfall der beteiligten Gemeinden noch der Firma fand. Eichhöher hat dann später noch selbst einen anderen Sachverständigen gehabt, und darauf hat endlich eine Einigung der Parteien stattgefunden. Auf den Zeitraum vom 1. Januar 1912 bis 1. Juli 1913 ist folgende Steuerfestlegung getroffen: Eichhöher erhält 42 und Döhlener 58 Prozent von den von der Firma abzuführenden Gemeindeanlagen. Besteuerung hierfür ist jedoch, daß sich der Betrieb der Firma in dieser Zeit nicht wesentlich vergrößert. Die Herstellung von Eisenbahnschienen und Spezialanlagen zählt nicht zu den Vergrößerungen des Betriebs. Der Bezirksausschuß stimmt dieser Regelung zu, weil damit ein Rattenfisch von Steuerrefusen aus der Welt geschafft wird.

**Bergfreiheit.** Die Feuerwehr wurde Freitag früh noch einem Hause in der Stormstraße gerufen, wo ein 16-jähriges Dienstmädchen, das Leuchtgas eingesetzt hatte, in bewusstem Zustande aufgefunden worden war. Die Bemühungen, das Mädchen durch Einsöhlen von Sauerstoff ins Leben zurückzubringen, blieben ohne Erfolg.

**Sonderfeste nach Österreich-Ungarn (Biel, Budapest, Graz, Triest)** werden Mitte Juli und August wie üblich veranstaltet. Für diese Feste werden besondere Fahrkarten mit ermäßigten Preisen und längerer Gültigkeit ausgetragen. Röhren ist aus gedruckten Lieferlisten zu erkennen, die an den Schaltern und in der Auskunftsstelle (Hauptbahnhof) abgegeben werden.

**Volksspielstätten.** Zu der morgen Sonntag im Residenztheater stattfindenden Volksvorstellung sind Eintrittskarten nach Theater zu haben. Ausgeführt wird Lumpengesindel von E. Wolzogen.

**Vermisste Nachrichten.** Der nächste Jahrmarsch vom 29. Juni bis mit 1. Juli abgehalten. Sonntag den 29. Juni sind das Auspacken und der Warenverkauf von 11 Uhr vormittags an gestattet. An jedem der drei Verkaufstage ist der Warenverkauf spätestens abends 9 Uhr einzustellen. Der Heu- und Strohmarkt wird wegen des Jahrmarsches für Freitag den 27. und Montag den 30. Juni vom Neumarkt nach dem Freiberger Platz verlegt. Ein Zusammensetzen eines Wagens ereignete sich auf dem Saathausplatz zwischen einem Lastauto und einem Straßenbahnwagen der Linie 5. Die Wagen läuft mit hoher Gewalt zusammen, daß der Boden unter dem Straßenbahnwagen stark beschädigt und eine der großen Scheiben zertrümert wurde. Personen wurden nicht verletzt. Das Auto blieb unbeschädigt.

**Großhandelspreise für Stroh und Heu** am 5. Juni 1913, ermittelt vom Niederrheinischen Amt. Breite ab Bahnhof: Roggenstroh, Fiegeldr. (50 Kilo) 2,20—2,40 M., Roggenstroh, Breite (50 Kilo) 1,50—1,80 M., Heu in Würfel: 150 Kilo 3,60—4,00 M., Heu, lose (50 Kilo) 3,30—3,70 M. — **Dresdner Marktpreise** am 6. Juni 1913. Kartoffeln (50 Kilo) 2,80—3,00 M., Heu im Gebund (50 Kilo) 3,90 bis 4,00 M. (zum Verkauf standen 6 Jahren mit circa 250 Rentner-Heu). Roggenstroh, Fiegeldruck, der Schot 32—34 M.

#### Aus der Umgebung.

Aus den Bezirksausschüssen.

**Der Bezirksausschuß der Amtshauptmannschaft Dresden-Alstadt** hielt am Freitag eine öffentliche Sitzung ab. Es wurden u. a. genehmigt bzw. befürwortet ein 3. Radfahr zum Ortsgebot über die Anstellung-, Dienst- und Pensionsverhältnisse der berufsmäßigen Gemeindebeamten in Bötzow (die Gemeinde darf von ihrem Rüstigungsberecht nur Gebrauch machen, wenn ein gewichtiger Grund im Sinne von § 126 des Bürgerlichen Gesetzbuchs vorliegt, ferner erlässt das Rüstigungsberecht der Gemeinde nach Ablauf von jeden Monaten auch dann, wenn sich der Beamte einen Verweis oder eine geringe Geldstrafe zugezogen hat), der 1. Radfahr zum Rödeln über die Errichtung einer Freihand für den Gemeindeverband Reid und Prohlis (Ausfeldern von Reid aus dem Verband), der 2. Antrag zur Ortsbaudordnung für die Gemeinde Leutewitz, die Errichtung einer Schlachtereianlage durch Gerhardi in Riedelstädt (Vogtswitz, Riedel, Söbrigen, Söbrigan), das Ortsgebot über das Objektenbuch der Gemeinde Omsewitz, die Bestimmungen über die Gewährung von Aufgehalt an die Beamten des Bezirksverbandes, die Übernahme einer Selbstbildnerischen Wirtschaft für den Bereich für Walderholungsstätten über 3000 M. gegenüber der Landesversicherungsanstalt, das Ortsgebot über die Besteuerung von Stellameistern usw. im Gosebaude und die neuen Satzungen für die Sparkasse der Gemeinde Löschwitz (Erhöhung der Einlagekummen und Vergütung der Einlagen vom Tage der Einzahlung bis zum Tage der Abzahlung). — Das Pflegepersonal in der Bezirksanstalt Saalhausen soll um einen Pfleger und eine Pflegerin vermehrt werden. Der hierdurch entstehende Mehraufwand von jährlich 1600 M. wurde bewilligt.

**Niederhäslich.** Der Gemeinderat hatte vor kurzem gegen sechs Stimmen die Eingliederung des Zuhufes „Unter den Glütern“ beschlossen. Hiergegen war aus Arbeitsteilen lediglich Widerspruch laut geworden, da der fragliche Weg für viele Arbeiter eine bedeutende Verkürzung des Weges von und zur Arbeitsstätte bildet. Auch von anderer Seite wurde der Protest erhoben. Der Gemeinderat sprach den Widerprotest die Berechtigung ab und behauptete, die Gedanken seien ohne jede Überlegung abgefaßt worden. (1) Dafür ist der fragliche Weg schon seit 1892 für den öffentlichen Verkehr freigegeben, weil dazu eben ein Verbindungs vorlag. Der Amtsträger bestätigte, daß heute die Verhältnisse noch wie damals seien. Der Bezirksausschuß war der Meinung, daß dem strittigen Wege eine allzu große Bedeutung wohl nicht beizumessen, daß es aber trotzdem bedenklich sei, jetzt einen Weg wieder einzuziehen, dessen Öffentlichkeit erst vor verhältnismäßig kurzer Zeit beschlossen worden sei. Da mag die Gemeinde schon mit ganz leichten Gründen antreten, um mehr, als die Unterhaltung des Weges gar nicht will kostet. Eine Notwendigkeit zur Eingliederung des Weges verhinderte allerdings die Genehmigung verzögert wurde.

**Kleinnaundorf.** In der Schulvorlandbefreiung wurde der Antrag angenommen, für die Fortbildungsschüler Vorzüge zu veranstalten, in denen sie über die Erfahrungen des Alkoholmissbrauchs und der gleichzeitigen Ausschweifungen aufgeklärt werden sollen. Der Schularzt, Herr Dr. Böckeler, soll damit beauftragt werden. Das Ministerium des Innern will bis zum 1. Oktober Antwort haben, ob wir den Turnunterricht, wöchentlich eine Stunde, in der Fortbildungsschule einführen können. Hier stimmt man zu und stellt diese Angelegenheit nochmals auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung. Der Turnunterricht soll Herr Lehrer Göbel erledigen.

**Kleinpestitz.** Der bisherige Gemeindevorstand Soben hat im Einvernehmen mit dem Gemeinderat sein Amt niedergelegt. Zugzwischen ist vom Gemeinderat der Gendarmerie-Baumeister Wödel in Weißig, der sich zum 1. Juli in den Ruhestand versetzen läßt, zum Gendarmerie-Vorstand gewählt worden. Da der Gemeinderat noch nicht zwei Jahre in Kleinpestitz gewohnt hat, hängt die Bestätigung der Wahl von der Befreiung der Vorschriften in der neu errichteten Gemeindeverordnung ab. Noch vor der Wahl haben die Kleinpestitzer

Sonntag den 7. Juni 1913

## Dresdner Volkszeitung

Seite 7

Gegenbevölkerung dagegen protest erhoben, daß ein anderer als ein in Kleinstadt wohnender zum Gemeindevorstand gewählt werde, da hier selbst genügend geeignete Kräfte vorhanden wären. Die Amtshauptmannschaft war jedoch der Meinung, daß kein Anlaß vorliege, die Wahl zu beanstanden; sie ist sogar der Ansicht, daß es unter den Siedlern in Kleinstadt zur Ausübung des Gemeindevorstandspostens keine geeigneten Kräfte gibt. Und der Amtshauptmann fügte hinzu, daß das Verhältnis der Siedler zu der übrigen Einwohnerschaft nicht gerade ein solches sei, daß man einen dieser Herren wählen könnte. Der Bezirksamtschultheiß trat dem bei, erteilte die Abnahmehberechtigung und bestätigte die Wahl.

**Unterwegs.** Heute Sonnabend, 8<sup>h</sup>, Uhr abends, in Damno Gathof öffentliche Gemeinderatssitzung.

**Niederschlag.** In der gestern Freitag abend abgehaltenen Gemeinderatssitzung wurde der Sekretär des hiesigen Gemeindeamtes Herr Kaiser, mit großer Mehrheit als Gemeindevorstand gewählt.

**Zusbegast.** Montag abend 8<sup>h</sup>, Uhr findet im Gathof gegen 100000 Alter öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Am wichtigen Punkt steht die Wahl eines Schulanschlußmitgliedes aus der Lagesordnung.

**Der Wehrbeitrag in der Budgetkommission**

Bei den wurden in der Budgetkommission Beschlüsse über die Besteuerung des nicht aus Vermögen stammenden Einkommens gefasst. Im Prinzip wurde die von der Subkommission getroffene Regelung beibehalten. Von dem Gesamtinkommen werden erst 5 Prozent des Vermögens abgezogen, das übrige wird multipliziert und dann den für die Besteuerung des Vermögens vorgesehenen Säumen unterworfen. Zu 5% von der Budgetkommission angenommenen Bestimmungen dringen also eine Erleichterung für das Einkommensteuer, da die Zahlen, mit denen das Einkommen multipliziert werden soll, herabgesetzt worden sind, wodurch sich natürlich auch das der Steuerbelastung zu Grunde liegende eingeschränkte Vermögen vermindert. Der Bericht über die Verhandlungen besagt folgendes:

„Über den Umfang und die Art, wie das Einkommen zum Besteuerung herangezogen werden soll, wurde in der Begeitigung der Deutskommission lebhaft debattiert. Die Konventionen wollten, daß Einkommen bis 50000 M. mit dem 12fachen Einkommen von 50000 M. mit dem 5fachen und Einkommen über 100000 M. mit dem 10fachen Betrage im Anteile gebracht (Kapitaliste) werden. – Die Volkspartei dagegen forderten, daß Einkommen von 7500 M. und darüber ohne Rücksicht auf das Vermögen mit dem 12fachen Besteuerung herangezogen werden. Wenn das Einkommen zum mindesten 60 Prozent der Verdienstlichkeit herführt, ist der Beitrag der Abgabepflichtigen um 20% herabzusetzen. – Die Sozialdemokraten stellten die folgenden

Bestimmungen vor: „Sollte der Umfang und die Art, wie das Einkommen zum Besteuerung herangezogen werden soll, in der Begeitigung zum mindesten 50% über dem 12fachen Betrage liegen, so soll das Einkommen bis 50000 M. mit dem 12fachen, wenn es mehr als 50000 M. aber nicht mehr als 100000 M. beträgt, mit seinem 10fachen, wenn es mehr als 100000 M. beträgt, mit seinem 5fachen und bei mehr als 200000 M. mit dem 12fachen Betrage in Anzug gebracht.“

„Die Sozialdemokraten forderten, daß durch Reichsgesetz das Einkommen wird, soweit es aus nahegeholzterbetriebiger, fehdbildlicher Ausstellung kommt, mit dem 12fachen, im übrigen, wenn es nicht mehr als 10000 M. beträgt, mit seinem 10fachen, wenn es mehr als 10000 M., aber nicht mehr als 50000 M. beträgt,

mit seinem 8fachen, wenn es mehr als 50000 M., aber nicht mehr als 100000 M. beträgt, mit seinem 10fachen, wenn es mehr als 100000 M., aber nicht mehr als 500000 M. beträgt, mit seinem 12fachen, wenn es mehr als 500000 M. beträgt, mit seinem 15fachen Betrage in Anzug gebracht.“

„Sollte die Sozialdemokraten, daß durch Reichsgesetz das Einkommen festgestellt wird, die Besteuerung also nicht den Unterholzen Oberholzen bleibt, so soll gegen die Volksparteiforderung, den Wehrbeitrag erst von Einkommen von 7500 M. an zu erheben, 90 Prozent aller altherum gebildeten Beamten müssen nach dem Volksparteilichen Antritt von dem Beitrag befreit werden. Das wäre aber eine schreckliche Ungerechtigkeit gegen den geschäftlichen und gewerbetreibenden Mittelstand, der mit dem Vermögen, das im Betriebe steht, herangezogen wird. Die Beamten haben in der

90% ein höheres Einkommen bis zu ihrem Ableben, und bei ihrer so oft benötigten nationalen Dienstung werden sie doch gern zahlen. Belehrlich und notwendig ist, durch ein Reichsgesetz das Einkommen festgestellt und demgemäß abgabepflichtig zu machen.“

„Die Sozialdemokratischen Forderungen wie auch die von Paul gegebene Begründung wurden von allen bürgerlichen Parteien angeschlossen.“

„Der Antrag des Genossen Paul, daß die Festsetzung eines Wehrbeitags sich wiederholen werde, amtierte den Strophen Westarp zu der Erklärung, daß von einer Wiederholung keine Rede sein könne. Das Verbum sei damit erledigt, daß Einkommen von über 200000 M. auf ihrem Wiederholung Betrage in Berechnung gebracht werden.“

„Die sozialdemokratischen Anträge, die die Besteuerung durch Reichsgesetz und eine härtere Besteuerung der großen Vermögen herbeiführen wollen, würden abgelehnt gegen die Stimmen unserer Genossen, der Volkspartei und Kämpfer. Der § 1 wurde sodann nach den Anträgen Wessels-Erberger gestellt.“

„Nach § 1 des Entwurfs soll das Vermögen der Chegatten zur Besteuerung für den Wehrbeitrag zusammengelegt werden. Das

Deutskommission forderte für Familien mit Vermögen unter 200000 M. eine Besteuerung des Betrags um je 10 u. h. für den dritten und jeden weiteren Sohn, der seiner Pflichtpflicht genügt hat.“

„Abg. Bödewitz forderte für solche Abgabepflichtige, die nicht Soldat waren, eine Besteuerung des Wehrbeitags um 10 u. h. ebenso für solche Pflichtige, die 35 Jahre alt sind, ohne eine offizielle Gültige Ehe eingegangen zu sein.“

„Die Konventionen forderten, daß beim Haushaltungsvorstande auch das Vermögen der Angehörigen berücksichtigt wird, aus

dem ihnen eine Ausgleichung geschieht.“

„Genosse Wurm verlangte, im

Entwurf 100000 statt 200000 M. zu legen.“

Der Antrag ist unannehmbar. Die Festsetzung der Militärdienstpflicht bei allgemeinen Wehrpflicht darf nicht pauschaliert werden. Die Ge-

bürtenziffer durch eine Zweigstellensteuer haben zu wollen sei völlig verfehlt. Wenn Staat und Gesellschaft den sozialdemokratischen Verhältnissen folgen würden, die gute soziale Beziehungen herzustellen wären, wäre ein Geburtenüberschuß garantiert. – Sowohl der Regierung wie auch von diversen anderen wurde der Antrag bestanden und dann abgelehnt, ebenso der sozialdemokratische Antrag: dagegen stand der Zentrumskreis. Annahme. Die Kommission beschloß weiter, den Stand des Vermögens und Einkommens am 31. Dezember 1912 als für die Besteuerung maßgebend zu bestimmen. Den Grundstein, der die landwirtschaftlichen Beziehungen dienen soll bei der Besteuerung der Wache Vertrag zugrunde gelegt werden. Die Sozialdemokraten beantragen, diejenigen Paragrafen zu streichen, alle landwirtschaftlichen Vermögen wie anderes zu behandeln. Das Zentrum und die Konventionen hatten Anträge gestellt, die die Besteuerung des landwirtschaftlichen Vermögens noch erhöhen. – Die Debatte über diese Anträge wird am Sonnabend fortgesetzt werden.“

Es ist also nur folgendes beschlossen worden:

Die Grundlage der Besteuerung des Einkommens ist die Kapitalbesitzung. Die Einkommen sind bis zu 5000 M. abgabefrei. Vermögen, die den Betrag von 30000 M. und mehr der Bildung ein Einkommen von weniger als 3000 M. hat, den Betrag von 50000 M. nicht übersteigen, sind besteuert. Als Einkommen gilt das unbedrige Einkommen der Steuerpflichtigen Verhältnisse zur Einkommensteuer veranlagt. Auf Antrag des Abgabepflichtigen ist für die Erhebung des Einkommensteuerveranlagung zugrunde zu legen, sofern diese gegenüber der ursprünglichen Besteuerung weniger von Vorteil und mehr vom Hundert ergibt. Von den festgestellten Einkommen wird ein Betrag abgezogen, der einer Besteuerung von 5 Prozent des abgabepflichtigen Vermögens entspricht.

Das hiermit festgestellte Einkommen ist, wenn es nicht mehr als 50000 M. beträgt, mit seinem 12fachen, wenn es mehr als 50000 M. aber nicht mehr als 100000 M. beträgt, mit seinem 10fachen, wenn es mehr als 100000 M. beträgt, mit seinem 8fachen und bei mehr als 200000 M. mit dem 12fachen Betrage in Anzug gebracht.“

Die gestellten angenommenen Skala für die Besteuerung des Vermögens sah folgende Säume vor:

von den ersten	50 000 M.	0,15 p. d.
des nächsten angejoggten oder weiter	50 000	0,33
• • •	100 000	0,5
• • •	300 000	0,7
• • •	500 000	0,85
• • •	1 000 000	1,1
• • •	3 000 000	1,23
• • •	5 000 000	1,5

Von den über 5 Millionen herausgehobenen Vermögen ebenfalls 1,5 vom Hundert. Vermögen bis zu 50000 M. bleiben frei, wenn das Einkommen unter 2000 M. beträgt.

Jemand, der 50000 M. Einkommen besitzt, hat also nur 45 M. (0,15 Prozent) von 50000 M. zu zahlen, während der Besitzer eines Vermögens von 100000 M. wenn sein Gesamteinkommen nicht mehr als 50000 M. beträgt, 0,15 Prozent von den ersten 50000 M. und 0,3 Prozent von den zweiten 50000 M. also insgesamt 250 M. zu zahlen hat. Der Betrag über 50000 M. wird der Betrag, der über 50000 M. hinausgeht, also 30000 M. mit sechs multipliziert, von den 18000 M. die bei dieser Rechnung herauskommen, werden 0,5 Prozent erheben, das sind 90 M. Diese 90 M. kommen zu den 250 M. hinzu, so daß sich der gesamte Wehrbeitrag des Mannes in 340 M. aufzuladen würde. Nun sieht aus diesen Berechnungen, daß das fundierte Einkommen wesentlich stärker getroffen wird als das unfundierte.

**Das Großkapital revoltiert.**

Die Römlische Zeitung erläutert zu der in der Budgetkommission erfolgten Einigung über die Ausgestaltung des ehemaligen Wehrbeitags:

„Doch die Vorschläge der Kommission schließlich scheitern, ob mit dem doch zwecklos, und wir dachten, daß die Regierung die Vorschläge, wenn sie ihr auch von einer großen Mehrheit des Reichstags ausgegebenen werden, im Interesse unserer wirtschaftlichen und politischen Entwicklung von der Hand weisen wird. Der Schatzkanzler hat bei der Erörterung getheilt die Erklärung abgegeben, die Regierung werde sich allenfalls mit einer Belastung der großen Vermögen von 1 bis 1½ Prozent abfinden. Reichsdeputierten, der die Kommission den Vorschlag auf 1½ Prozent ablehnt. Es liegt sich nicht bestreiten, daß eine Abgabe von 1½ Prozent vom Vermögen in Verbindung mit den gewaltigen Kosten, die unsre gewerblichen Betriebe an Staatssteuern, Brummensteuern, an sozialpolitischer Natur, an mehr oder weniger feindlichen Entnahmen leiden, ganz außerordentlich drückend wirkt und in nicht wenigen Betrieben geradezu schlechte Leistungen hervorruft. Andererseits ist aber die Besteuerung nicht von der Hand zu weisen, daß das Großkapital, wenn die schwere Belastung wirklich gelten werden sollte, sich vorsichtig wehrt und zu Widerstand seine Faust neigt wird, die dem Zwecke der Geschäftsführer, aus diesen großen Vermögen möglichst viel Geld zu ziehen, ein Schnüppchen schlagen. Das wäre gravös zu denken; aber die Regierung mag mit dieser unabdingbaren Möglichkeit rechnen. Sie ist deshalb sehr am Platze, daß sich die Regierung die Frage vorlegt, ob sie gerade im Interesse des Auswuchens des erforderlichen Betrages sich mit der hohen Abgabe, die von der Kommission vorgeschlagen wird, abfindet, oder ob sie auf einem niedrigeren Höchstmaß beobachtet.“

Die Römlische Zeitung schlägt offenbar die patristische Opferwilligkeit der reichen Staatsfamilien außerordentlich niedrig ein. Sie will es ja wissen. Auß sich ist es natürlich eine Lücherlichkeit, wenn jemand behauptet, Deute mit Millio-

nen-Vermögen würden zu hart betroffen, wenn sie eine einmalige Abgabe von 1½ Prozent ihres Vermögens zahlen müssten. Ein zweiter Millionär z. B. hätte bei 1½ Prozent 30000 M. zu zahlen. Das ist doch wirklich für ihn läppisch.“

**Gerichtszeitung.****Schöffengericht.****Krankheit, Not und Criminallität.**

Aus der Strafschafft vorgetragen, nimmt die 30 Jahre alte Gesellschafterin Elsa Berliner Dierich auf der Anklagebank Platz, um sich wegen Diebstahl zu verantworten. Die Angeklagte verleiht gegenwärtig eine dreimonatige Haftstrafe, zu der sie wegen Verhandlung, Betrug und Unterschlagung verurteilt worden war. Sie ist außerdem wegen Eigentumsübergang schon vorbestraft. In einer früheren Strafsache wurde die Angeklagte auf ihren geselligen Gesundheitszustand untersucht. Das Urtheil des Gerichtsbarzes lautete darin, daß die Angeklagte hinterlistig und gefährlich missernerisch, aber nicht unzureichendfähig sei. Die Angeklagte macht dem auch einen erstaunlich milden Urteil. Man sieht ihr das schwere Verbrechen auf den ersten Blick an. Die Angeklagte war als Haushälterin gegen erst 60 M., dann 65 M. Vermögenshalt bei dem Kaufmann Blaichheim tätig und wurde für eine Registerkasse verantwortlich gemacht, die der Prinzipal, dessen Ehefrau und noch ein Arzt gehörten. Es ergab sich fast täglich, nach der Behauptung des Prinzipals, Wehrbeitrag bis zu 12 M. für die die Angeklagte aufzunehmen sollte. (1) Sie konnte sich die Wehrbeiträge nicht erklären und bat daher den Prinzipal, sie bei dem Haushalt der Tochter einzugehen. Diese selbstverständliche Nachprüfung wurde abgelehnt. Die Wehrbeiträge wurden vom Gehalt abgezogen, und es lag dann klar auf der Hand, daß die Angeklagte mit dem Sieg des ohnehin niedrigen Gehalts nicht auskommen konnte. Sie unterstellt deshalb in der Zeit vom Oktober 1912 bis Januar dieses Jahres drei von ihr einfassierte Beträge von insgesamt 150 M. Der 15. Februar bestätigte diese Klage und gab alles zu, das sie durch ihn oder seine Frau oder das Fräulein Trümmer in der Tochter einzuhängen glaubte, weil er sie bald nach ihrem Eintritt als Tochter zu machen glaubte, weil er sie bald nach ihrem Eintritt als Tochter bestätigte und sie weiter Juliane vertraten. Daß sie von Anfang an mit 60 M. engagiert wurde, kann sie nicht mehr verlangt habe. Die Angeklagte befand während der Verhandlung einen schweren häuslichen Stammbau, der die Schwere ihrer Erkrankung erläuterte. Auf ihren eigenen Wunsch wurde die unterbrochene Verhandlung zu Ende geführt und die Angeklagte zu einer Haftstrafe von einem Monat Gefängnis verurteilt.

**Weckende Spargroschen.**

Neuer Diebstahl eines Spargeldbuchs wurde sich die Bischöflichen Schlossereien Elsa Johanna Hanewirth verantworten. Bei der Anklage wußte die Schlossereien Stern zu unterstreichen, die im Besitz eines Spargeldbuchs war. Die S. hatte den Diebstahl in der betreffenden Lage schon einige Male ausgeschlossen, doch wurde ihr dies leicht vergessen. Als der Arbeitnehmer eines Arbeiters nach Hause kam, rief die Hanewirthschen Schlossereien nach Hanewirth zurück. Sie wußte, daß sie kein Geld hatten, aber es lag kein Bedarf in ihr auf. Da sie später ihr Spargeldbuch nachsuchte, mußte sie zu ihrem Schatz ersehen, daß 100 M. abgehoben waren. Das Mädchen räumte das Warenlager aus und hielt sich daran zum Teil schuldlos. Die Angeklagte behauptet, das Wagnis habe sie ergriffen, die 100 M. abzuhaben. Die Anklage bestreitet das aber. Wegen Diebstahls des Spargeldbuchs erlaubte das Gericht auf 3 Wochen Gefängnis.

**Neues aus aller Welt.****Verhaftung eines Reichsbeamten.**

Berlin, 6. Juni. Heute früh wurde der Reichsbeamte Richard Thiel in seiner Wohnung in der Schönhauser Allee auf Antrag des Unternehmensrichters unter dem Verdacht der Unterschlagung verhaftet. Die Verhören, die ihm gut mögen werden, stehen in Verbindung mit der Vermögensverwaltung des Erben eines bekannten Parlamentariers, mit der Thiel bekannt war. Soweit bisher bekannt geworden ist, soll es sich um Unterschläge in Höhe von etwa 10000 M. handeln. Da der Reichsbeamte zum Rotheil der Erben beginnen haben soll.

**Ein ausschweierndes Verfahren gegen einen Totschläger.**  
Stettin, 7. Juni. Der Arbeiter Brandenburg, der vorigen Abend seine Frau stirbt so schwer verletzt, daß er bald darauf stirbt, ist noch nicht von einer der Unterkünfte entlassen worden. Man nimmt an, daß die Polizei auf dem Standpunkt Brandenburg habe in der Notwehr gehandelt. Zur Laufe des gestrigen Tages wurde die Ruhe in der Fabrik nicht weiter gestört.

**Ein Sensationsverbot.**

Bremen, 6. Juni. Heute verlautete gerüchteweise, den Offizieren der Garnison sei verboten worden, die Aufzüge des Garde-Hansemannschen Jäger-Regiments zu besuchen.

**Steckvergütungen.**

Kempten, 6. Juni. Nach dem Genuss von Fleisch sind in Hosen und Brusttaschen entzündet. Ein Knabe ist bereits gestorben. Eine strenge Untersuchung ist eingeleitet.

**Deutscher Metallarbeiterverband  
Verwaltungsstelle Dresden.**

Unser Mitgliedern zur Kenntnis, daß der Kollege

**Oskar Schmidtgen, Schlosser**

am 6. Juni verstorben ist.

Die Beerdigung findet am 9. Juni, nachmittags 3 Uhr, auf dem äußeren Plauenschen Friedhof statt. [V181]

Jährliche Beisetzung erwartet. Die Erbverwaltung.

# MAGGI's Windsor-Suppe

L 1122



schmeckt delikat und ist sehr nahrhaft. Ebenso Reis-mit-Tomaten-, Familien-, Nudel-, Rumford-, Blumenkohl-Suppe usw. Mehr als 4



## Handel und Industrie.

Viktoria.

Aus Versicherungsfreisen wird uns geschrieben: Die Versicherungsgesellschaft Viktoria zu Berlin ist ein Gebilde einer amerikanischen Stütze auf deutschem Boden. Alle Branchen der Versicherung, von der Feuerversicherung, die die Viktoria allerdings von einer sehr eng mit der Muttergesellschaft verbundenen Tochtergesellschaft treiben lassen muss, weit das staatliche Aussichtsamt die Verbindung von Elementar- und Lebensversicherung für die Lebensversicherer zu gefährlich hält, bis zur Volksversicherung, der Pflegerversicherung des kleinen Mannes, sind fast alle üblichen Branchen vertreten und alle, alle bringen Gewinne oder — scheinen doch meistens Gewinne zu bringen. Denn in Wirklichkeit gibt es auch unter den Viktoria-Baten, ganz nach der Praxis gewisser Jahre, eine Reihe von Reklameartikeln, die nichts einbringen. Das Meinungsbild des Viktoriaberichts ist immerhin unpassierend.

1910: 34,3 Millionen Mark Bruttogewinn  
1911: 36,3  
1912: 37,8

Tats sind Zahlen, die sich sehen lassen können. Trotzdem weiß man, daß die Leiter der Gesellschaft mit den letzten Jahresbilanzen nicht recht zufrieden waren. In der Tat galt es in den Kreisen der Viktoriabeamten schon seit Jahren als schwindend, daß die Direktion unzufrieden — und Gehaltszunahmen sehr abgenutzt — war, wenn die Steigerung des Reingewinns einmal nicht die 3 Millionen überstieg, ein Betrag, der auf weniger als 2 Millionen Steigerung aus der Angestiegenheit haben.

Wodurch ist diese Wendung herverursacht? Die Neuauktion ist so erfolgreich gewesen, wie man es nur irgendwo erwartet hätte. Zum Beispiel in der Hauptbranche der Lebensversicherung, ein Zugang von 200 Millionen, bei einem Bestande von 1288 Millionen Mark Versicherungssumme. Ein Resultat, das sich den besten Jahren der Gesellschaft entspricht, ja es im absoluten Vertrage noch übertreift. Über in der Versicherungsbranche ein Brutto von 119 Millionen bei einem vorherigen Bestande von 803 Millionen. Das sind Zahlen, die zeigen, daß die Viktoria, was amerikanische Methode der Akquisition betrifft, ihren Platz noch sieht, ins vor der bloßen Drohung mit gemeinnützigen Konkurrenzunternehmen nicht Relhans nehmen wird. Aber hier in der Versicherungsbranche sind die ersten Zeichen eines Umschwunges doch auch in der Akquisition zu bemerken. Die Summe der Versicherungsbiläne war hier 31 Millionen, gegen 26 Millionen Mark des Vorjahrs, und für diese 5 Millionen konnten tatsächlich behanzen können, die Neuzugang war nur um rund eine Million größer als im Vorjahr. Wer die Eigenart der Viktoria-Akquisition kennt, weiß, was das zu bedeuten hat. Wenn dort die Einnehmer der Gesellschaft ständig darauf hingewiesen, bei jeder Kapitalsauszahlung sofort eine — am Leben zwei — neue Versicherungen abzuschließen — am Leben gleich mehrere Wochenprämien für dieselben durch Abzug von der Auszahlungssumme einzuziehen.

Was wird nicht fehl gehen, wenn man annimmt, daß sich der bereits die Vorwürfungen der Volfsfürsorge äußern, in zahlreichen Fällen dürfte der Abschluß von Versicherungen bis zum Beginn der Volfsfürsorge vertragt worden sein, außerdem sind wohl Versicherungen prämienfrei gestellt worden, das heißt, die weiteren Zahlungen wurden, nachdem die Polizei unentzettelbar geworden war, eingestellt, um unter günstigeren Bedingungen eine neue Versicherung einzugehen.

Ein Vierteljahr vor seinem fünfzehnjährigen Jubiläum hat der frühere Direktor Otto Berghenbeck, eine europäische Verhülltheit des Kapitalismus, sein Amt niedergelegt. Sein Nachfolger hat nicht nur mit erheblich geringeren Einnahmen zu rechnen, Herr Berghenbeck bezog ein Einkommen von etwa 80000 Mark jährlich, er sieht sich auch mit schwierigeren Aufgaben gegenüber. Daß die Direktorenleitung der Viktoria übrigens gekürzt wurde, was jetzt als Abschlußmittel ausgiebig verwendet wird, entsprang einem langen lange gegebenen Wunsch der Aktienäre, und hatte ursprünglich mit den Interessen der Viktoriaversicherer im Grunde nichts zu tun. Um einen Ausgleich für die Reduktion zu kaufen, ließ von der letzten Generalversammlung aber zugleich eine Rendierung der Bestimmungen über die Aufsichtsratsbezüge vorgenommen werden. Während der Aufsichtsrat bisher höchstens 150000 Mark erhielt, soll künftig die Tantieme bis zu 100000 Mark gesteigert werden können.

Trotz fröhlicher „zentraler“ Verwaltungskostenzuschüsse aus der Volfsversicherungsbranche an das große Lebensversicherungsgeschäft konnte dem Dividendenfonds der Versicherer mit den großen Polioen diesmal nur noch 26 Prozent der Jahresprämie übertragen werden, gegen 34 Prozent als sie auf ihrem Höhepunkt stand. Ob sich danach das große Lebensversicherungsgeschäft der Viktoria in seiner Struktur bei einer rückgängigen Bewegung ihrer Volfsversicherung nicht ebenfalls stark verändert muss, wird sich bald ergeben. So ist verständlich, daß die Viktoria die Gründung der Volfsfürsorge mit sehr ungünstigen feindseligen Gefühlen aufnahm.

Zur Wehrabgabe der Aktiengesellschaften.  
(Thössens Finanzkunst)

Das Zentrum hatte beantragt, die Vereinigung desbeitragsfähigen Vermögens von Aktiengesellschaften, Gesellschaften m. b. H. u. o. den Ertragsteuer zugrunde zu legen, als welcher das Geschäftsbetriebsfonds der in den vorangegangenen drei letzten Jahren stetig im Durchschnitt aus dem Gesellschaftskapital verteilt seien. Wenn dies gilt, hat eine dieser Gesellschaften im Durchschnitt der letzten drei Jahre weniger als 4 Prozent als Gewinn auf das Gesellschaftskapital verteilt, so sollte nach dem Wunsch des Zentrums, neuen die Aktien-Anteile oder Rote einen Börsenwert haben, der nach dem Durchschnittsatz des Jahres 1912 zu ermittelnde Gesamtbetrag aller Aktien-Anteile oder Rote als beitragsfähiges Vermögen gelten. Nur dem Fall, daß kein Börsenkurs besteht, sollte der durchschnittliche Börsenkurs aller Aktien usw. in Rechnung gebracht werden.

Gesellschaften, die geringe Dividenden verteilen, aber doch ganz außerordentlich hohe Gewinne erzielen, würden die vom Zentrum angeregte Besteuerung, die die Budgetkommission allerdings verworfen, als eine höchst glückliche Lösung betrachten. Über einen großen Kreis deutscher Gesellschaften verfügt Herr Thössen, der den Zentrums-

freunden besonders nahesteht. Thössens Finanzkunst, hieß es fiktiv in einer Broschüre an die Monarchie für Finanz- und Bantowesen. Der Baut besteht darin, trotz aller ergiebigen Gelehrten-Gewinne doch möglichst wenn irgend möglich Verluste nachzuweisen. Überschüsse aber nur dann, wenn der besondere Kreisfelder Stahlwerk nach sehr ertraglosen Jahren für 1911 erstmals eine Stahlende, und zwar von 10 Prozent. Unmittelbar darauf wurde die Zulassung von 4½ Millionen Mark Aktien und 3 Millionen Mark Teilschuldverschreibungen der Gesellschaft zur Befreiung, und der Entwicklungs- der zehn Jahre lang ertraglosen Aktien wurde auf 165 Prozent festgesetzt. Das Thössensche Schema kann dies daher präzisiert werden: Rücksichtnahme des Stammkapitals und Auflösung des eigentlichen verbindenden Kapitals auf dem Wege des Kredits. Der Umstand, daß alle Thössenschen Unternehmungen riesige Kreditorenposten aufweisen, erleichtert es natürlich, die angebliche Ertraglosigkeit zu mobilisieren. Die Gesellschaft Deutscher Kaiser, das Thössensche Stammmutterhaus, hat seit zehn Jahren keine Gewinne veröffentlicht, und es ist deshalb für den Außenhandel nicht möglich, die Höhe der Kredite zu erkennen. Man weiß nur, daß diese Gesellschaft deren Wert von Sachverständigen auf 200 bis 250 Millionen Mark geschätzt wird, noch niemals aufzuweisen versteht.

In einem anderen, dem Publikumswang unterworfenen Gesellschaften des Thössens-Konzerns, wurde weiter ausgeschafft, kommt man die erwähnten Zahlen sehr entfernen. So ist der Sauerstoffindustrie-Aktiengesellschaft in Berlin, zu deren Hauptgründen Thössen gehört, für 1910 ein Verlust von 62000 Mark, für 1911 ein solcher von 280000 Mark bei einem Aktienkapital von 3000000 Mark ausgewiesen worden. Die Deutsche Presse- und Satzwerke-Aktiengesellschaft hat im Jahre 1911 einen Verlust von 291221 Mark erzielt. Die Aktiengesellschaft Vulkan, Kreisfeld, ebenfalls zu diesem Konzern gehörig, schloß das Geschäftsjahr 1911 mit einem Gewinn von 7344 Mark, mit dem sie aus dem Vorjahr übernommenen Unterbilanz von 112000 Mark verminderte. Das Wirkungskreis größten best. nominellen Kapital und im Auftrag genommene Kredite sei an folgenden Beispiele erläutert: Die Thössens-Aktiengesellschaft für Stahlwerke in Nürnberg-Meidach verfügt über ein Aktienkapital von 4½ Millionen Mark. Daraus sind an Verpflichtungen vorhanden: 641 Millionen Mark Darlehen der Aktiengesellschaft, 76 Millionen Mark Grundschulden und Ausgaben, 107 Millionen Mark Aktien, 4,4 Millionen Mark Bankschulden und 428 Millionen Mark sonstige Kredite. Die Maschinenfabrik Danziger ist in ihrer letzten Bilanz bei 1 Millionen Mark Aktienkapital 4 Millionen Mark Obligationen und 65 Millionen Mark Kredite auf. Die zuletzt genannte Gesellschaft hat für 1911 allerdings 10 Prozent Dividende verteilt. Es ist anzunehmen, daß diese Anwendung des Schemas auf bestimmte Gründe zurückzuführen ist, die in absehbarer Zeit wohl zu erkennen sein werden. Das zweite Werk Thössens, das Zollwerk in Hagnningen, ist mit einem Aktienkapital von 1 Millionen Mark ausgestattet, während die dafür eingesetzten Kosten von Sachkennern auf 75 Millionen Mark geschätzt werden. Daraus ist auch folgende Tatsache: Die Säulen- und Stahlwerk-Aktiengesellschaft d. G. in der Normandie, an der Thössen ausschlaggebend beteiligt ist, belastete Mitte 1912, als die Werte auf eine neue Gesellschaft übertragen werden sollten, die Erhöhung des Aktienkapitals, das bis dahin 0,5 Millionen Mark betragen hatte, auf 30 Millionen Franc, also das Dreifache.

Die dem Thössens-Konzern genannte Form der Wehrabgabe nach dem Vorschlag des Zentrums wird auch durch die Sichererung nach dem Konsens der Aktien usw. keine nennenswerte Abänderung erfahren, denn der den geschilderten Aktiengesellschaften wird der Konsens und selbst der Wehrkraft der Aktien sich auf der Höhe befinden, aber mit Verlust oder magren Dividenden abzuhängen.

Ein Vierteljahr vor seinem fünfzehnjährigen Jubiläum hat der frühere Direktor Otto Berghenbeck, eine europäische Verhülltheit des Kapitalismus, sein Amt niedergelegt. Sein Nachfolger hat nicht nur mit erheblich geringeren Einnahmen zu rechnen, Herr Berghenbeck bezog ein Einkommen von etwa 80000 Mark jährlich, er sieht sich auch mit schwierigeren Aufgaben gegenüber. Daß die Direktorenleitung der Viktoria übrigens gekürzt wurde, was jetzt als Abschlußmittel ausgiebig verwendet wird, entsprang einem langen lange gegebenen Wunsch der Aktienäre, und hatte ursprünglich mit den Interessen der Viktoriaversicherer im Grunde nichts zu tun. Um einen Ausgleich für die Reduktion zu kaufen, ließ von der letzten Generalversammlung aber zugleich eine Rendierung der Bestimmungen über die Aufsichtsratsbezüge vorgenommen werden. Während der Aufsichtsrat bisher höchstens 150000 Mark erhielt, soll künftig die Tantieme bis zu 100000 Mark gesteigert werden können.

Trotz fröhlicher „zentraler“ Verwaltungskostenzuschüsse aus der Volfsversicherungsbranche an das große Lebensversicherungsgeschäft konnte dem Dividendenfonds der Versicherer mit den großen Polioen diesmal nur noch 26 Prozent der Jahresprämie übertragen werden, gegen 34 Prozent als sie auf ihrem Höhepunkt stand. Ob sich danach das große Lebensversicherungsgeschäft der Viktoria in seiner Struktur bei einer rückgängigen Bewegung ihrer Volfsversicherung nicht ebenfalls stark verändert muss, wird sich bald ergeben. So ist verständlich, daß die Viktoria die Gründung der Volfsfürsorge mit sehr ungünstigen feindseligen Gefühlen aufnahm.

Retalle. Die Kupfernotierungen in London behaupteten sich am Freitag, der Sonntag setzte sich auf 207½ Pfund für Septemberlieferung, sie war also gegen den Vorstag mit 208 Pfund auch nur wenig verändert. Am Berliner Metallmarkt gaben die Preise für Standard-Kupfer durchschnittlich 25 bis 26 Pf. nach. — Das Kupferblech-Sindelflat segte die Kaufaufschlagspreise für Kupferblech um 3 M. auf 176 M. herab.

### Stabeisen.

Wiederwendliches Interesse finden und erhalten die Verhandlungen der Eisenwerke über die Gründung eines Stabeisenkonzerns. Gerade auf dem Stabeisenmarkt hat sich die Abschaffung der Konkurrenz in der Eisenindustrie an schärfster Deutlichkeit gemacht, die Stabeisenpreise, die zu Beginn des Jahres etwa 125 M. für die Tonne notierten, waren bisher um 20 M. für die Tonne; nach den neuesten Meldungen soll eine Erhöhung bis auf 100 M. bevorstehen. Daß sich eine eindringliche Bewegung am notthaften in der Gestaltung des Stabeisenmarktes überzeugt, erfuhr sich daraus, daß Absatz und Produktion von Stabeisen keiner Verzerrung unterliegen. Früher bestanden im Stabeisenmarktsverbund Verhandlungen über den Produktionsumfang von Stabeisen, wenn auch den einzelnen Werken der Verkauf und die Preisbestimmung überlassen blieben. Bei der Gründung des Stabeisenverbundes im vorjährigen Jahre fiel die Stabeisenkontingentierung, welche eine Eingang über die Kundenhöhe nicht zu erzielen war. In den letzten Jahren ist eine enorme Steigerung der Stabeisenproduktion eingetreten. Deutschlands Stabeisenverband betrug im Jahre 1909 2,9 Millionen Tonnen, im Jahre 1912 aber bereits 4,2 Millionen Tonnen.

Als Grundlage für die Bestellung jedes Werkes an einem einzelnen Stabeisenkonzern soll der wirtschaftliche Verband für die Zeit vom 1. April 1912 bis 31. März 1913 gebraucht sein. Für jede im Land verkaufte Tonne Stabeisen wird die Entziehung einer Abgabe von 3 M. in Vorschlag gestellt, die Mittel sollen zur Errichtung einer befehlenden Ausfuhrhülle und damit zur Unterstützung des Exportes dienen. Als Voraussetzung des Stabeisenverbundes ist der Abschluß der außerhalb des Stahlwerksverbundes stehenden Martinwerke. Außerdem soll die Gründung eines Stabeisenkonzerns bei den bestehenden Beziehungen unter den Stabeisenwerken als eine Idee, die schnelle Entwicklung verlangt werden, wie bald ergeben, ob die Voraussetzungen für die Gründung eines Stabeisenkartells geändert haben.

Die provisorische Konsultation der Südbrennenkonvention ist noch beschlossen worden, nach dem die Verhandlungen zur Bildung eines Südbrennenkonzerns scheiterten. Die Südbrennenkonvention soll bis zum 20. Juni bestehen bleiben, um die Aufnahme neuer Verhandlungen zu ermöglichen.

Gemeinschaftlich in der Papierindustrie. Vom Verbandsstag der Zigarettenfabrikator-Papiere wird berichtet, daß sich dem Verband neuerdings eine Anzahl südbrenischer Fabriken angeschlossen habe. Derselben sollen 41 Firmen des Papiergroßhandels sich zusammengetan haben, um einen engeren Zusammenschluß herzustellen.

Mit einem Verlust von rund 400000 M. schließt die Salioppe, Maschinen- und Aktien-Gesellschaft in Dippoldiswalde, das Geschäftsjahr 1912 ab. Durch den Verlust werden die Aktien in Höhe von etwa 350000 M. aufgezehrt, es ergibt sich sodann eine Unterbilanz von etwa 50000 M. Im Vorjahr wurde ein Verlust von 216000 M. ausgewiesen; die Bilanzsumme sank mit 10 Prozent zur Rettung. Der Generalversammlung wird eine Kapitalerhöhung von 1,5 auf 1,7 Millionen Mark in Vorschlag gebracht.

Konkurrenzbedrohte. Im Anschluß der Pflanzenöl-, Fette- und Seifenfabrik Leipzig u. Wildau kommt eine Befreiung von 10 Prozent zur Rettung. Die Forderungen betrifft grundsätzlich auf den Zentralrat der Aktien, der Aktien sollen auf vorrechtslose Förderungen mindestens 30 Prozent enthalten.

### Mutterspritzen



mit 2 Kanälen von 1,75 M. an, 2 Spülkanne, Heißbind., Heizstrahlspülung, Heißfallbind. u. hängen.

### FrauenArtikel

Ausdruck gratis. Auf Zeit 10 Pro. Schall.

### Frau Heusinger

••• 37 Am See 37 •••

Erster Laden von

Dippoldiswalder Platz.

Genau auf Namen und

Vorname aufzählen.

### Sommerfeste

### Vereine

Stockalern., 100 Zt. d. 2.500 an. Illum.-Laternen, Ztg. d. 2000 an. Girlanden, Zt. v. 10 Pf. an. alle Sommerfeststädte. Kindergruppen. Vater- und Muttergruppen. Ländliche Gemeinde. unterrichtet billig nur

bei E. Koch Nchf., Galerie, Nr. 4, 1.

### Reichsjugendverein i. Kronen.

Bräute und Mädeln aller Stände erhalten in Reichsstädten jeder Art unentbehrlich Auskunft und Rat. Sprach.: Monat, Mittwoch und Freitag v. 5—7 Uhr abends. Nachweis von Höchstfähigkeitsanträgen und Unterrichtungsvereinen Freitags v. 5—7 Uhr. Terrassencafe 3. Et. oben befindet sich eine Formulare für Vereinsschulzettel, vermögensberecht. Schule. d. Frau. f. Angehörige a. Städte u. Berufsklassen unentbehrlich zu haben.

### 2 Plüschtasas

billig zu verkaufen. A108

Grunauer Str. 22, I. Etag.

**JASMATZI-DUBEC**

2½Pfg. MM

CIGARETTE  
Nur echt in der ges ges Packung  
mit dem Tabakblatt.

GEORG A.JASMATZI A.G.  
DRESDEN  
Größte Deutsche Cigarettenfabrik



Steinigen . . . 1 M.  
Neue Feder . . . 1 M.  
Neue Uhren u. Ketten  
etwa 1 M. weg. Crimpars  
der Rahmen. B. 726  
Maxiekoffer, Minnenstr. 23, 3.

Corona-Schlafzitz  
Hermandia-Fahrräder  
neu u. geb. Motorräder schnell,  
gut u. bill. nur Cr. Bildergasse 21.  
Gute Reden. [B 1999]

Erschl. Räder [K 804  
neu u. geb. Gu-  
behör. neu. alle Repar.  
bill. (auch Teilzählg.)  
M. Engel, Dr. Gruss, Steinstr. 26.

Framophone (in GL) billig abzug.  
Gitarre 18, 8, r., abg. v. 6 Pf.

## Gewerkschaftliche Arbeiterbewegung.

Die deutschen gewerkschaftlichen Zentralverbände auf der Baufachausstellung in Leipzig.

IV

### Wiedereröffnungen der Ausstellung.

Überhaupt spielen im Baugewerbe neben der Ausstellungsfahrt die Berufskunstschulen eine wesentlich größere Rolle, als man in der Regel annehmen möchte. So zeigen die Mäler an einzigen Bildern die Dächer der Bleivergütung. Es ist nicht viel, was hier gezeigt wird, aber es wirkt so gewaltig und spricht für sich selbst, wie es jetzt in diebstähnlichen Bildern reiferen nicht geschafft werden könnte. Värmung der Rüstfeste, Verkrüppelung der Hände, Auszehrung an Händen und sehnig im Gesäß, das sind die vorhandenen Folgen der Bleivergütung. Gewiß bestehen auch hier Berufskunstschulen, aber wie sie eingeschaut werden, zeigt die zugängliche Tafel, gegen besonders die Opfer. Es bleibt demnach ein Verdacht der Mälereiorganisation, daß sie die Gelegenheit genutzt hat, um erneut und nachdrücklich auf diese Berufskunstschulen hinzuweisen.

Zu den Gewerkschaftsschulen gehört auch die sogenannte Bleivergütung. Der Bleiverkäufer-Geband hat durch mehrere photographische Aufnahmen die Folgen dieser Erfahrungen zur Darstellung gebracht. An der Stelle, wo die Haut mit dem abgedienten Eisen in Berührung gekommen ist, wird die Haut rissig, platz auf, ist gerötet, hämorrhagisch und just mandulär. Aus den Einstichen ist Blutergussplasma aus, welche eintrudelt und blaue Farben bildet. Es ist empfindliche Häute für die Bleivergütung in Betracht kommen und doch von etwa 100 Häuten nur etwa einer von dieser Krankheit befallen wird, mög zwar wie ein Zufall flingen, bessert aber in Wirklichkeit, daß die Gesamtzahl der hierbei Befallenen gar nicht so unbedeutend ist.

Die Cölnener Mäger wieder über andere Berufserkrankungen. Bei ihnen kann Nekroseonitis eigentlich als Berufskrankheit gelten, denn 18,4 Prozent aller Erfahrungen fallen hierunter. Daher die Aderung die Tropfen nach Saug gegen Augst. Dann kommen die Erfahrungen der Atmungsorgane mit 15,3 Prozent und weiter Verletzungen, Verhauungen und Ausdehnungen. Bei 13,20 Prozent aller Erfahrungen kommt und damit den Bereich erbringend, zog die Industrie im Eisenherstellungsunternehmen recht heftig an.

Bekannt ist die berühmteste soße Zahl der Lungenerkrankungen unter den Steinarbeitern. Nach den statistischen Nachweisen des Vorstandes des Steinarbeiter-Vereins verfügt die Berufskrankheit der Steinarbeiter, Lungenerkrankung durch Stauberkrankung, um das Doppelte die Betriebsfolge. In den Jahren 1891 bis 1900 entfielen von 18 175 gemeldeten Erfahrungen 3,5 Prozent auf Hals- und Lungenentzündungen und 18,1 Prozent auf Verletzungen im Betriebe. Doch deutlich kommt der Umfang der Berufskrankheit bei den Ziegeleien zum Ausdruck. Von 1. Juli 1901 bis 30. Juni 1912 sind bei den Verbandsvorstand 1728 Ziegeleifälle mitgeteilt worden, davon waren 3,4 Prozent die Folge von Unfällen im Betrieb, 19,3 Prozent die Folge anderer Erfahrungen und 77,3 Prozent die Folge von Lungenerkrankungen durch Stauberkrankung. Ganz genug für die Steinarbeiter, um keinen Schuh für Leben und Schändung zu fordern, welche zu der Berufskrankheit bilden zumeist das zu verarbeitende Material und die hierbei erzeugte Stauberkrankung. Es mag noch an dieser Stelle erwähnt werden, daß der Verbandsvorstand der Stein-

arbeiter eine sehr interessante Gesamtausstellung veranstaltet hat. Diese Sammlung enthält nahezu 200 verschiedene Arten der für die Steinindustrie wichtigsten Gesteine. Ein ausführlicher Spezialkatalog führt die einzelnen Stücke namentlich an.

### Vorates.

#### Zur Sozialbewegung der Feuerwehrhilfen.

Die untergeordnete Organisation macht in einem Jüterb in der heutigen Nummer die Gewerkschafts- und Parteienposten auf die Berufe aufmerksam, die die Förderungen der Gehilfen anerkannt haben. Die Organisation nimmt, wie den Raum zu erschließen und diese Namen zu untersuchen. Zug mehrfachen Verhandlungen haben die Herren Waller, Ritterstraße; Klappmann, Deuben, Schilderstraße; Hesse, Deuben, Ritterstraße; Klappmann, Deuben, Dresden Straße; Meyer, Deuben, Thonander Straße, und Viebahn, Polizeihalle, nicht bestätigt. Das gleiche gilt von den Meistern Jäger, hier, Rothenstraße 35, und Schlossberg, Rothenstraße 68. Die Herren wollen es sich auf eine Nachprüfung annehmen lassen. Die Arbeiterschaft wird gebeten, Solidarität zu üben.

#### Verband der Feuerwehrhilfen.

##### Freigemeinde Dresden.

##### Nat oder Gelb?

Die gelbe Seite das nicht nur auf manche charakteristische Arbeiterseite komplimentiert gewirkt, sondern auch den Geschäftsführer gewisse Zwecke gewollt. Es hat sich „auf Anregung des großindustriellen Seite“ der Verlag von Hermann Sieger in Leipzig bewegen geföhlt, auf eine vom Metallarbeiterverband (Oberschlesien) verfasste herausgegebene Proschrift: „Gelb oder Rot?“ eine Gemeinschafts „Rot oder Gelb?“ herauszugeben, die er in nachstehenden bemerkenswerten Scheiben den Industriellen empfiehlt:

Vertreter: Werksverein.

Herrn

Leipzig, Marienplatz 2, den ... Mai 1913.

Bei einiger Zeit waren die freien Gewerkschaften mit einer Propagandabroschüre „Gelb oder Rot“ herbor, die in Form eines Romans vom Leben der Werksvereine eine völlig falsche Darstellung gab und damals auch die Absicht verfolgte, diejenigen Elemente in den sozialen Organisationen zu verschwinden, die der gelben Bewegung zuwenden. Die 28seitige Broschüre wurde an verschiedene Freien in Dresden an die Arbeiter verteilt und ihnen in die Wohnung zu geben. Sie ist verhältnismäßig geschickt geschrieben und offenbar gespielt, die richtige Entwicklung der Werksvereinbewegung zu fördern. Es ist dies um so mehr der Fall, weil die Endfassung des Textes in Romanform die Arbeiter und deren Frauen auch tatsächlich zum Lesen veranlaßt, was bei Angestellten und Steuerberatern auch weniger der Fall zu sein scheint. Außerdem gibt der Romanform dem Verfasser die Möglichkeit, ihm vom Leben der Arbeiter nicht weiter zu entfernen, als dies bei Steuerberatern oder sonst möglich ist. Zwischen ist der Verfasser, die Veränderungen und falschen Darstellungen des Romans nur durch Angestellte von gelber Seite aus zu widerlegen, ungenügen. Der Schlag muß vielmehr mit gleicher Waffe pariert werden.

Auf Anregung des großindustriellen Seite hat es ein als Hochschultheater bekannt und mit der Industrie an engster Beziehung stehender Ingenieur unter dem Pseudonym Hermann Martin unternommen, ebenfalls in Romanform unter der Überschrift „Rot oder Gelb?“ eine Entgegnung auf die sozialdemokratische Ten-

denzschicht zu schreiben, in der die Behauptungen derselben gründlich widerlegt werden. Dabei sind die neueren Verhandlungen über die Werksvereinstreite, namentlich die Ausführungen in der Versammlung der Delegierten des Zentralverbands Deutscher Gewerkschaften, der „Bund“, die „Arbeitgeberzeitung“ und sonstiges öffentliches Material ausgiebig benutzt und, auf das Verhältnis des Arbeiters zugeschnitten, in die Handlung verflochten.

Außer der Widerlegung der sozialdemokratischen Behauptungen verfolgt der neue Roman die Absicht, den Werksvereinstreiten, daß erforderliche Agitationmaterial an Taschen zur Abwehr sozialdemokratischer Angriffe in die Hand zu geben, aus dem Reihen der sozialdemokratischen Organisation und der untergewordneten Arbeiter den Werksvereinen neuen Mitgliedern zugänglich zu machen. Wie die Gründung neuer Werksvereine vorgeschritten sind die beteiligten und feiner fehlenden Kreise durch eine Schildderung der entsprechenden Organisationen aufzufinden, um der Verhöhlung der Streikgewerkschaften durch sozialdemokratische Lehrer und deren weitschauenden Nachkommen entgegenzuwirken. Die Ziele des Antimilitarismus „Rot oder Gelb?“ dienen am besten durch eine Verbreitung der bestehenden Werksvereine, durch Vermehrung der Arbeiter ohne Rückicht auf die wirtschaftspolitische Sichtung bestehen. Um solche Sichtung zu ermöglichen, ist der Preis des Romans mit Umschlag auf 20 pf zu fixieren, so daß der ca. 100 Seiten lange Prospekt auf dem Buchdeckel geringfügig kostet, doch wird bei gleichzeitiger Verbreitung einer größeren Anzahl durch Verminderung der Portofees noch eine weitere Verabsiedlung möglich sein. Der Verfasser will Ihnen für alle Abänderungsvorschläge, zu denen Sie die überzähligste Korrektureiung eine entgegengesetzte anzeigt, danken. Ich bitte deshalb, mir folge Broschüre zugänglich zu machen, um sie an den Verfasser weiter leiten zu können.

Schließlich sei noch bemerkt, daß der Roman: „Rot oder Gelb?“ in der Hauptstadt auf Metallarbeiter zugedacht ist, wodurch er sich aber als Auflösungsschrift auch für andere Industriearbeiter eignet.

Im Erinnerung recht baldiger Rückführung gelichte ich mir vorzüglichster Hochachtung ganz ergeben.

Hermann Sieger.

Der Elfer, mit dem sich da ein von den Industriellen gemeinsamer „Rot“ hinzog, um die 27 Seiten starke Broschüre des Metallarbeiterverbands auf hundert Seiten „mit gleichen Waffen“ zu zerreißen, lädt die Wirkung der Broschüre der Metallarbeiter im gegenseitigen Lager erkennen. Die Anerkennung, die darin liegt, und die auch in dem hier vorliegenden Scheiben notwendigen ausgesprochen wird, hebt auch die Dienststellen auf, mit denen sich die nationalen Werksvereine zunächst in einem Blattblatt über diese Broschüre bewege und verfügen. Der einzige aber, der darüber an dieser Broschüre etwas Freude haben wird, wird der Verleger sein, der sich für diese Broschüre mächtig ins Zeug legt und dem die Angst der Gewinne vor dem freien Gewerkschaften zu einem leicht verdienlichen Gewinn vorheisst.

Die Sonnenwäsche im Sonnenberg.

Zum Bericht über die Vorgänge im Sonnenberg, die sich dort zusammenhang mit dem Streik in der Spülwarenindustrie abspielen, ist berichtigend mitzuteilen, daß das Einschreiten der Polizei am Dienstag abends durch einen zusammenfassenden Publikum und Arbeitswilligen vereitelt wurde.

## Grosse Spezial-Ausstellung

in

[A 20]

Panamahüte - Sporthüte - Kinderhüte - Backfischhüte.  
Besichtigung derselben sowie unserer Riesenlager garnierter und ungarnierter Damenhüte ohne jeden Kaufzwang erbieten.

Enorme Preismässigung in allen Abteilungen!



Wo nicht  
erhältlich  
Verkaufsstellen  
durch  
Telephon  
4974.



XANTOS-  
DUBEC

-PF.-CIGARETTE

WERTKUPON von 10 Pf.

Zur Neu-Einführung erhalten Sie gegen Ausdrückung dieses Auszugscheinenden Kupons in jedes Geschäft  
4 Stück Xantos-Dubec mit Barkupon gratis.  
Bei Einkauf von 10 Cigaretten dieser Marke.

Cigarettenfabrik XANTOS, Dresden-A. 21

Wo nicht  
erhältlich  
Verkaufsstellen  
durch  
Telephon  
4974.

+ Hygienische +  
Frauen-Artikel

Gummiringe, Gummiaerosole, Gummibänder, Mutterstützen usw.

Küßtups gratis, 10 Prog. Rabatt.

E. Pietzsch, Steinstrasse.

Billigste Bezugsquelle für Brautleute!

Möbel

in jeder Holzart, echt und imitieret,  
kompl. Wohn- und Schlafzimmer  
Küchen- und Vorsaalmöbel  
empfiehlt solid und billig  
unter Garantie

Gustav

Hesse

Dresden [A 100]

Rosenstraße 45

part. I., II. u. III.

Rambol, Reichenbachstr. 9.

Postotzler Verlegh.

Teilzahlung gestattet.

Fahrräder [E 106]

mit Torpedoreifen 55 T. Lager  
fast sämtlicher Marken, neu u. ge-  
braucht. Alte Räder, wenn auch  
defekt, werden in Fabrik genommen,  
Glasur u. Tauch von Rädern, Rä-  
melschäften. Werkstätteninstrumenten, wenn  
auch defekt. Für Wiederverkäufer  
billige Vergnügsquelle.

Brautmöbel!



Görl. Bekannt preiswert.

Enorme Auswahl.

Fränkner Möbelhaus

Görlitzstraße 21/23.

Verlangen Sie Preisliste!

R. Bittrichs Kinder-Wagen

Klappsportwagen.  
Nebenwagen sind  
die beiden, meistens  
freit bestellt als  
billigste Quelle.  
ca. 1000 Räder.  
Littigasse 8, pl.  
in der Nähe des  
Postplatzes und am See. [L 1008]

Groß. Spezialhaus drit. Art



Brautkleider

Leder solid und billig

Paul Claus

Leder, Echte Schuhlederstrasse

empfiehlt sich zur Lieferung von

einzelnen Mänteln sowie

Ausführungen in modernsten Aus-

führungen zu billigsten Preisen.

Teilzahlung gestattet.

Brautleute

für Frauen solid und billig

Möbel

Wiederholungen i. jed. Preislage bei

C. Leonhardt

Am See 31.

Görl. Leute Teilzahlung

Sander & Fichtner

Dr. Cotta, Berliner Str. 87

Fahrräder vorzügl. Marken

billig. Garantie,

billig. Reparaturen schnell u. gut. Wünsch.

Görl. Garantie, Garantie.

Görl. Garantie.

Keine Uhr

sofort über

1.50 M.

so rasch u. reizend

Feder 1 M.

Rein. Uhrenstelle 812.

Erl. Rämisch

7. Wetinerstrasse 7.

Herren-Wäsche

Krawatten, Blaue Anzüge

faßt man am billigsten bei

E. Köhler, in

Wetinerstrasse 10.

# Auers DRESDEN

# Wohlfeile Woche

## Hammers Hotel

Tel. 18213

Augsburger u. Blasewitzer Str. — Straßenbahn 1, 2, 3 u. 22.

Montag und Dienstag

## Vornehmer BALL im Renaissance-Prunk-Saal

Montags: Reunion bis 1 Uhr

Die Ballmusik wird ausgeführt von der Kapelle des Jägerbataillons Nr. 13

[K 61]

Besucher des Flora-Theaters haben freien Eintritt in den Ballsaal

## Paradies-Garten, 3f. Herzstück

Anland Wiese Tropenpflanzen — Goldalpin im Saalraum. Sonntag u. Montag Grosser Elite-Ball Speisen und Getränke in bekannter Güte Hochzeitungsbett Mar Ab. Größe.

Eintritt frei! Sonntag Seine Ballmusik! Dienstag Gr. Gartentanzkonzert Es lädt freundlich ein H. Zschiesche. [K 142]

## Elysium, Rödnic

Sonntag: Feiner Ball. Es lädt ergebnisfrei ein Max Illgen.

## Gasthof Mockritz.

Geben Sonntag Grosser Jugend-Elite-Ball

## Heute: Gr. Sommer-Fest

Schießclub Mockritzer Schießbüchsen a la Vogelwiese. Freidächchen, Würfelbude, Pfefferbuden, Radbude Verlotung u. m.

Aus Anloch unserer Silberhochzeit haben wir alle unsere Kunden, Freunde, Bekannte u. Verwandte zu einem gemütlichen Beisammensein und Tanzchen

am Sonntag den 8. Juni 1913, abends 7 Uhr, in der Goldenen Krone, Kleinkönigswitz, ein.

Familie Mahte, Schuhmachermeister, Sporitz.

## Etablissement zur Börse, Coswig.

Sonntag den 8. Juni [K 885]

## 1. offl. Schweins-Prämien-Vogelschießen

Garten-Konzert, offl. Ball. 1000 bis 2 Uhr.

Es lädt freundlich ein Martin Henker und Frau.

## Hempels Restaurant

Potschappel empfiehlt keine freudvolle Besiedlung.

Ort: Ritterstr.: Schlossfest.

Schones Vergnügungscafé noch einige Tage fest.

Wiederholung. Beste Kost.

## Gasthof Kronprinz

Hosterwitz.

Sonntag: Ballmusik

Gäste fest.

Überall wo alkoholfreie Getränke konsumiert werden, bevorzugt man Sinalco **Kronen-Brause** **Frutilla**

In Umsatz u. Qualität unerreicht ungefärbt durch seinen milden und pikanten Geschmack beliebt. Diese Spezialgetränke sind in allen Geschäften und den meisten Restaurants zu haben.

Im Handel Flasche 10 Pf. und einen Pfennig Flaschenpfand. Auf hundert aus den Sinalco-Etiketten ausgezogene Bons einen Sinalco-Becher gratis! Michel & Görne, Dresden, Kreuzgasse 30. Großvertrieb alkoholfreier Getränke. Auch liefern wir sämtl. Limonaden u. mit den neuesten Maschinen hergestellte Selterswasser.

## Radeberger Hof

Radeberger Str. 52 Empfehlen fehl. Sozialitäten, Bäckerei und Regelbedarf. Guten fröhlichen Mittagstisch. Gute Edelhäppchen. G. Jenissen u. Brot.

## Schiebbocksmühle

Herrlichster Ausflugsort.

## Tanzpalast

# Odeum

Feiner Kavalier-Ball

Corusstraße, an der Johann-Georgen-Straße.

## Donaths Neue Welt, Tolkewitz

Geben Sonntag und Montag [K 214]

## Feiner Ball • Im Garten Konzert

Anfang 4 Uhr. Eintritt 10 Pf. Gäste frei.

## Gasthof Birkigt

Geben Sonntag [L 115]

## Grosses Rosen-Ball-Fest

Rosen gratis!

Um zahlreichen Jubiläum bittet Georg Kuhnke.

Romant. Deutschen, es wird auch sehr oft im Gasthof Kaditz sehr gefeiert. Unter den Bänken im lachenden Garten, lädt jetzt gut ruhn und trauslich werden. Der Kaffee, Kuchen, Bier und Wein. Was sonst ihr noch wünscht, ist alles sehr fein.

Im großen Saale einen Balz zu drehen. Wenn ihres Suppen, das ist wunderlich.

[K 75]

Das seit vielen Jahren bekannte, paradiesisch schöne Etablissement

## WELTE-MÜHLE

mit dem unstreitig herrlichsten Ball-Saal von Dresden und Umgebung hält sich unter der neuen Bewirtung angelegenheitlich empfohlen.

## BILLIGSTE TANZ-GELEGENHEIT:

Sonntags von 4 bis 6 Uhr freier Tanz, anschließend 10 Tanzmarken 60 Pf. Schönster Natur-Garten. Kinderbelustigungen aller Art. In allen Abteilungen des gr. Etablissements

## NEUER, FLOTTER BETRIEB

durch den neuen Wirt [K 200]

KENNITZ-DR. ALBERT DIECKE

fr. Wittelsbacher Bleichalle.

[K 207]

## Rauers Gasthof Stetsch

Geben den 8. Juni [K 207]

## Grosses Sommer-Fest

des Rennbahnbesitzervereins Leipziger Rennbahn n. 11. (alter Standort)

bestehend in Rennbahn-Bürogebäude, Rennbahn-Eröffnungs-Rathaus

und andere Besitztheile. — Geben 11 Uhr. —

der Garten-Konzert und bis 1 Uhr BALL. 1000

Es lädt ergebnisfrei ein.

Rennbahnbesitzerverein und Rauers.





**Diana-Saal****Jagdweg**

Jeden Sonntag u. Montag  
Großer öfftl. Ball  
Montags v. 7-11 Uhr der allgemein  
bekült Grand bal paré.  
Herren 80 Pf.  
Damen 20 Pf.  
Montags 10 Uhr bis 1 Uhr.  
H. Haase, Besitzer.

**Bellevue**

Waltherstraße 27, am Friedensbahnhof [K 85]  
Sonntag u. Montag  
Große öfftl. Ballmusik.  
Montag von 4-6, Montag von 7-10 Uhr: Greitzen.  
Es laden freundlich ein.

Oswin Nietzsche u. Frau  
Gr. Meissner Str. 19

Sonntag Dresdner Ball.  
u. Montag Tanzverein von 7 bis  
11, 30 Pf. Ad. Bitterlich.

**Körner-Garten****Gambrinus-Säle**

Löbtauer  
Strasse 66.

Haltstelle der Straßenbahnlinie Nr. 22  
Neue Kapelle! — Neueste Tänze!

Jeden Sonntag  
Große öfftl. Ballmusik 10 Tanzmarken  
Otto Neumann.  
Es laden freundlich ein.

Gleichzeitig empfehlen schönen, großen, blühenden Garten den  
werten Vereinen zur Ablösung von Feierabenden und Vergnügungen  
eine asphaltierte ansehnliche Ausdehnung. Einnehmer: Familien-Aufenthalt.

**Reichshallen**

Palmstraße 18  
1 Min. v. Postplatz

Sonntag und Montag [K 129]

**Große öffentliche Ballmusik**

Sonntag 4-5½ Uhr } Freier Tanz.  
Montag 6½-9 Uhr } 12 Tanzmarken 60 Pf.

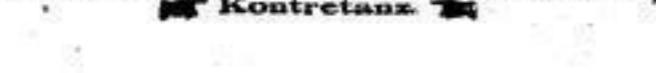
Jährlich: **Große Gesangs-Konzerte.**

**Gasthof Pieschen.**

Sonntag: **Öffentl. Ballmusik.**  
Gedächtnissaall A. Leipert.

**Wilder Mann.**

Jeden Sonntag und Montag  
**Große Ballmusik.**  
Kontretanz.

**Etablissement Lindengarten**

Königsbrücker Strasse 121

Dresden-Neustadt

Telephon 2307

Sonntag und Montag in den herrlichen Sälen

**Grosse schneidige Ball-Musik.**

Bei günstigen Preisen eintrittsfreies Gartenkonzert. — Räuberbelebung: Eselreiten.  
Empfehlenswerter Platz für Vereine, Gesellschaften u. vollständig  
ausgestattet zur Ablösung von Sommerfesten, Vogelschießen, Schulfesten usw. Ergebt A. Lorenz.

**Ballhaus.**

Jeden Sonntag und Montag

**Gr. öffentl. Ball-Musik**

im herrlich dekorierten Saale. Tel. [K 334] 682  
NB. Syphon-Versand nach allen Stadtteilen frei ins Haus. Tel. 682

Alfred Pfahl.

A. verw. Hammer  
Leipzigerstraße 70. Tel. 1872

**Jägerhof**  
**Niederlößnitz.**  
Schönster u. grösster Villengarten  
der Lößnitz. Allgemeiner Familien-  
verkehr. Schönster Gesellschaftssaal.  
Nette Bedienung. [K 60]

**Restaurant**  
**Julius Wendler**  
Alaunstraße 83  
empf. seine frz. Lokalitäten.  
Unter fröhlig. Mitgezogen.  
Eigene Schlächterei.

**Reißiger-Hof**  
empf. 5. 180 Pers. f. Beisammensein  
u. Versammlungen. Fabriktheater  
und Vergnüg. Mit guten Speisen  
u. Getränken wird stets aufgewartet.  
Es liefert ergebnis ein [E 334]  
A. verw. Hammer  
Leipzigerstraße 70. Tel. 1872

**Anz.**  
nach  
**Mas.**  
jetzt ih  
restorn  
Zutat  
durch  
in fert  
Emil H

**Gasthof Wölfnitz.**  
Jeden Sonntag  
Gartenfreikonzert u. Ballmusik  
des Kgl. Bergmusikkorps. Direction Roth.

Wittwoch abends

**Militär-Konzert.**

Doberachtungsvoll Gustav Köhler.

Heute sowie jeden Sonntag [K 75]

**Waldvilla** — Ein feines Ländchen.

**Deutsches Haus**

[K 101] Großenhainer Straße 83.

Morgen Sonntag

**Öffentliche Ballmusik**

Eintritt frei u. 10 Marken 60 Pf. n. A. Schröter.

**Gasthof zum Lamm**

Dresden-Trachau, Leipziger Str. 220. [K 75]

Jeden Sonntag Grosser öffentl. Ball. Von morgm. 4-5½ Uhr

Jeden Sonntag Gr. Ball und Garten-Konzert.

Heute Sonntag Gr. Ball und Garten-Konzert.

**Westend-Reunion**

Jeden Sonntag und Montag. [E 102]

„Ulter Dössauer“, Nieder-Görbitz.

Morgen Sonntag [L 103]

**Große öffentl. Ballmusik.**

**Gasthof Blasewitz**

Sonntag: II. Militär-Ball-Musik.

Tel. 6205. Es liefert ergebnis ein Louis Orland u. Frau.

**Feldschlösschen, Kaditz.**

Jeden Sonntag im vollständig renovirten Saale

**Feine Ball-Musik.**

Eintritt frei. 12 Tanzmarken 60 Pf. [K 75]

**Gasthof Stetsch** Starkbesetzte Ballmusik

Es laden ein. R. Raum u. Fr.

**Gasthof Seidnitz**

Sonntag: II. Ballmusik. [K 95]

**Rittergutsbrauerei Possendorf**

Filiale des

Bürgerlichen Brauhause Freiberg A.-G.

empfiehlt ihre vollmundigen und wohlbefüllten Preise

und Einfachheit in Flasche und Gläschen.

Spezialität:

Freiberger Silberquell (Böhmisches nach Pilsener Art)

Freiberger Kronenbier (Böhmisches nach Pilsener und Sudetischer Art)

Freiberger Caramelbräu (extrafrisch, blumig)

sowie als alkoholfreies Getränk:

Sekt-Bronzo, vorzüglich Erfrischungs- u. Erquickungs-Getränk.

Um Nette Abnahme wird gebeten. [L 103]

**Imperial-Theater, Deuben**

Jeden Sonnabend und Sonntag

Gr. cinematographische Vorstellung

mit herauragendem Programm.

# Aisberg Wohlfeile Woche

Anzüge 36, 40, 52-65 M.

nach Gehrock-Anzüge 45 Mark  
Mass Paletots von 30 Mark an  
jetzt aus pa. mod. engl. u. deutschen Maßstoff-  
resten unter Garantie des guten Sitzens mit guten  
Zutaten in sauberer Verarbeitung. Kein Zugang zur  
Anwendung bei nicht passendem Stoff. Halte auch großes Lager  
in fertigen Herren-Anzügen, Paletots u. Juppen  
regelmäßiger Anwendung zu konkurrierenden Preisen. Aufschneider mit  
Großen Stufen in auf Wunsch ins Haus. [L 233]

Emil Hohlfeldt, Ritterstr. 2 u. 4, Telefon 10042.

**Billiges Linoleum!**

**Druck-Linoleum!**

Seit 20 Jahren ein Spezialartikel meines Hauses,  
unterhalte ich eines der größten Läden am  
Platz. Jedes Jahr mein Neuerungsangebot  
kommt Ihnen beim Einkauf von  
Linoleum große Vorteile bieten.

**Inlaid-Linoleum!**

Ein wunderschön ausgerangiertes Linoleum und  
Reste in Inlaid, Druck, Teppiche  
und Läufer geben ich zu gering be-  
deutend ermäßigten Preisen ab.

**Uni Linoleum!**

Linoleum braun, 8.60, 5, 8.50, 6.60, 7.60, 8.60 M.  
Linoleum rot, 5.00, 5.70, 6.50, 7.50, 8.50 M.  
Linoleum grün, blau, grau, 5, 5.50, 7.50 M.

**Granit-Linoleum!**

Linoleum Granit IIIa, 1.8 mm pro Meter 8.00 M.  
Linoleum Granit IIa, 2.2 mm pro Meter 8.80 M.  
Linoleum Granit Ia, 0.8 mm Mtr. 8.20 M.

**Linoleum-Teppiche!**

Inlaid-Teppiche, anstatt 18.00 M., jetzt 12.00 M.  
Inlaid-Teppiche, anstatt 30.00 M., jetzt 20.00 M.  
Inlaid-Teppiche, anstatt 35 M., jetzt 25 M.

**Linoleum-Läufer!**

Linoleum-Läufer, 60 cm. Meter jetzt 1.00 M.  
Linoleum-Läufer, 67 cm. Meter 1.15 M.  
Linoleum-Läufer, 90 cm. Mtr. 1.50 M.

**Ernst Pietsch**

Dresden-A., Moritzstr. 17.

**Zahn-Praxis  
Max Wagner**

Wettinerstraße 18, 1 Dresden, Wettinerstraße 18, 1  
früher Rudolph Zahnatelier.

Spezialität: **Zahnziehen in örtlicher Betäubung.**  
Zahnsatz in bester Ausführung. — Plombierungen.  
Leichte Zahlungsweise.

**Honigkuchenbäckerei  
von Ernst Schäfer**  
Neufelder Straße 72 [K 101]  
Bringt Ihnen bei Sommerreisen so beliebte und gut eingeführte Waren in freundliche Erinnerung und bietet die Herren Vereins-, Gesellschafts- und verschleierten Gewerbeschäften bei Besuch um gütige Berücksichtigung, daß mein Betrieb vollständig fabrikmäßig ist. Stichweite erwähne, daß mein Betrieb vollständig fabrikmäßig von 7 bis 7 Uhr, mit 60 Minuten Abstand jeden Sonntag.

## Ein Telephongespräch!



„Das ist doch wirklich jetzt unangenehm mit der saueren Milch!“

„So! Beziehe doch Deine Milch, wie ich, von Pfunds: selbst an den heißesten Tagen hält sie sich unangenehm tadellos!“

**Pfunds Milch** ist gereinigt, entkeimt, frei von Krankheitserregern und hält sich länger wie rohe Milch!

Fernruf Nr. 50, 3831, 3832

**Pfunds Molkerei**

Bautzner Straße 79—81.

[A 24]

**Brautleute**

Faulen Möbel solid und billig  
im Coffae Möbelhaus

Gossehander Straße  
gegenüber d. neuen Schule  
Eigene Werkstatt. —  
Hermann Störzel



Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

Der unentbehrliche Kamerad

Jedes Soldaten und Touristen ist  
Klepperbeins MILITÄR-  
Fussachewisswasser.

Macht die Haut, sonst Wolf- u.  
Wundläufen.

Flasche zu 80 Pf. überall zu haben.  
Dort auf jedem Toilettesetisch steht.

# Central-Theater

Montag den 16., Dienstag den 17.  
und Mittwoch den 18. Juni

Nur 3 tägiges Gastspiel  
des

## „Kleinen Theaters“, Berlin

unter Leitung des Direktors Victor Barnowsky.

Zur Aufführung gelangt: [A 24]

A. Schnitzlers Komödie

## Professor Bernhardi

in der  
Originalbesetzung.

Der Vorverkauf beginnt Montag den 9. Juni 1913.

## Restaurant zur Post, Mickten

Sonntag den 8. Juni, von nachmittags 3 Uhr an

### Sommer-Fest mit Vogelschiessen

Gaben-Verlosung. Volksbelustigungen u. and.

B 1541] Hierzu lädt ergebnisst ein Der Gründer-Klub.

## Tonhalle

Glaesstrasse 28 (Haltestelle der Ringbahn-Linie 26)

Sonntag Abgang 4 Uhr, Montag Abgang 6 Uhr

### Oeffentliche Ballmusik

K 26] Ergebnisst lädt ein H. Tottenborn.

## Lindengarten Rähniß.

Eigene Fleischerei mit Motorbetrieb.

### Sonntag: Gr. öffentl. Ballmusik.

10 Tanzmarken 60 Pf.

Strassenbahnbewilligung: Hellerau-Rähniß. [L 1040]

Um zahlreichen Besuch bitten Traug. Schmidgen u. Frau

## FLORA- THEATER

Hammers Hotel.

TÄGLICH, abends 8 Uhr 20 Min.

Die grösste Sensation der Welt! Der mysteriöse

### Deckenläufer vom Zirkus Busch, Berlin.

Ein Spaziergang in schwindender Höhe, frei mit dem

Kopf nach unten an einer Spiegelzäckche, sowie die

übrigen 9 Attraktionen!

Die Gute des Gebotenen ist es allein, auf welcher der

Erfolg des Flora-theaters beruht!

Mittwochs u. Sonntags 3 Vorstellungen: 4 Uhr und 8.30 Uhr.

## Gasthof Oberhermsdorf.

Morgen Sonntag: Gr. Jugend-Ball.

von 5 Uhr an

Musik tipp topp. [B 1535]

Es lädt freundlich ein E. Lommatsch.

## Gasthof Klein-Naundorf.

Morgen Sonntag: Große öffentliche Ballmusik.

Hierzu lädt ergebnisst ein M. Nitsche u. Frau. [K 288]

## Gasthof Gittersee

Morgen Sonntag: Große öffentliche

## Gasth. Zschiedege

Prinzenhöhe, Cunnersdorf

## Ballmusik

Welt-Etablissement zum Steiger

Niederoderwitz :: Potschappel ::

Sonntag den 8. Juni

### Grösste tonangebende Ball-Musik.

Steigerbetrieb. Jeden besaßt, immer nur 1. [K 177]

Im Paradies-Familien-Freikonzert. Gleisgleich Gr. Vogel-

garten: wiefe des Freiheitsvereins.

Darum lädt euch und auf zu eurem Steigerwirt Karl Haas.

N.B. Montag d. 9. Juni Gr. 2000. Ballmusik v. Freiheitsverein. Gr. Vogelwiese

## Gasthof Niederhäslitz

Morgen Starkbesetzte Ballmusik. 10 Tanzmarken 50 Pf.

Ergebnisst E. Weichert.

Restaurant  
**Hermann Bilke**  
Gerostraße 2  
empfiehlt seine freundlichen  
Festlichkeit.  
Gute kräftige, Billigpreise.  
Gern gesellschaftet.

**Ums-Schänke, Böschwitz**  
58 Grundstraße 58  
Eugeniusch. Schäffer's Kaffeehaus.  
Jeden Sonntag: Warmer Schlafkaff.

Vollständig renoviert! Vollständig renoviert! Vollständig renoviert!

Sonnabend den 7. Juni 1913, nachmittags 4 Uhr

**Kristall-Palast** — Konzert- und Ball-Etablissement — Telefon 2391,

Schäferstrasse 45 — Feine Pariser Reunion

In den wunderschönen Salons, ausgestattet mit einer kostbaren klassischen Dekoration!

Sonntags v. 4 bis 6½ Uhr: Freitanz; Montags v. 7 bis 19 Uhr: Tanzcafé; Herren 11, Damen 10 Pf.

Vollständig renoviert! Vollständig renoviert! Vollständig renoviert!

Sonnabend den 7. Juni 1913, nachmittags 4 Uhr

**Rothes Bayr. Bierstuben**

Altmarkt 8 (früher Merker).

**Ausschank** Echter Reichelbräu - Kulmbach in 4½ Gläsern

Echter Thomasbräu - München in 4½ Gläsern

Echter Radeberger Pilsener in 4½ Gläsern.

Speisen zu kleinen Preisen von früß 9 Uhr bis 1 Uhr nachts. Vereinszimmer in der ersten Etage. [A 224]

Tel. 8911. Es haben ergebnisst ein Oswald Rothe und Frau, früher 15 Jahre „Biedrichshallen“, Schillerstraße.

Vollständig renoviert! Vollständig renoviert! Vollständig renoviert!

Sonnabend den 7. Juni 1913, nachmittags 4 Uhr

**Eröffnung** Unter der Mitternachts-Sonne

und Wiener-Walzer-Frühling

mit den unerreichten elektrischen Lichteffekten und der konkurrenzlosen neuen Dekoration im

## Tanz-Palast Stadt Leipzig

Strassenbahnlinie 15 • Leipziger Strasse 76 • Strassenbahnlinie 15

N.B. Vereinen, Gewerkschaften usw. empfehle meinen Saal und Konzertgarten am

gelegentlichst. Willy Sehlbach.

Neue Bewirtung! In 40 Minuten vom Bahnhof

Langebrück zu erreichen. 1200 Personen fassend. Werten Vereinen zu Ausflug. Sommerfesten. Vogelschiesse usw.

zu empfehlen. Eig. Fleischerei! Mäßige Preise! Sommerwohnungen. Um gütigen Zuspruch bittet

K 339 Paul Radisch. Belebend 202. Telefon: Radeberg 202.

Gasthof

Schönborn

an Empfohlene Selbstbedienung. guter Längenbrück. Restaurant zum Schloss. Schatzenheim-Große Ball-Sitz. Frühstücksküche - Aussicht.

Neue Bewirtung! In 40 Minuten vom Bahnhof

Langebrück zu erreichen. 1200 Personen fassend. Werten Vereinen zu Ausflug. Sommerfesten. Vogelschiesse usw.

zu empfehlen. Eig. Fleischerei! Mäßige Preise! Sommerwohnungen. Um gütigen Zuspruch bittet

K 339 Paul Radisch. Belebend 202. Telefon: Radeberg 202.

Herrschftl. Gasthof, Welschhuse

Morgen Sonntag: Gr. öffentl. Ballmusik

K 248] Es haben ergebnisst ein Heinrich Noack und Frau.

Bier-Jahreszeiten, Radebeul

Sonntag: Große öffentl. Ballmusik.

Es haben ergebnisst ein Otto Schulte und Frau. [K 248]

Gasthof Bannewitz

Sonntag den 8. Juni. [K 188]

**öffentliche Ball-Musik**

[K 214] Es hat ergebnisst ein Emil Dietze.

Restaurant Wehlener Hof, Schaubühne und

Ede Wehlener Str. Empfehlen unsere freundlichen Bediensteten einer geregelten Verwendung. Angenehme Familienausstattung. Einladung ist stets geöffnet. [B 590]

Also: Los geht's! ins Kasino!

Gasthof Sächs. Wolf, Deuben.

Sonntag: Feine öffentl. Ball-Musik.

Es hat ergebnisst ein W. Klein.

Willy Rubach

Tel. 17 548. Löbtauer Kasino. Wallwitzstr.

Angenehmer und gemütlicher Familienverkehr. Großartig. Bier! Eigene Schlägerei für musikalische Unterhaltung ist stets geöffnet. [B 590]

Also: Los geht's! ins Kasino!

Gasthof Sächs. Wolf, Deuben.

Sonntag: Feine öffentl. Ball-Musik.

Es hat ergebnisst ein W. Klein.

Glashütter Hof

Glashütter L. Krausse-Stadt 20

Empf. umf. frdl. Bediensteten einer geregelten Verwendung. Angenehme Familienausstattung. Einladung ist stets geöffnet. [B 590]

Also: Los geht's! ins Kasino!

Haubolds Restaurant

Godenbacher Straße 60. Empfehlen unsere freundlichen Bediensteten einer geregelten Verwendung. Oswald Haubold u. Frau.

Forsthaus Wilsdruff

hält sich bei Ausflügen mit. Befriedigende Angebote. Aufenthalts-Schäffer-Garten. Ernst Krämer.

Biehler Restaur.

Seidnitz, Seidenstr. 25. Empfehlen unter freundlichen Bediensteten einer geregelten Verwendung. Biergäste. Es eröffnet eine große Biergäste. Es haben ganz ergebnisst ein Joseph Siebler u. Frau.

„Weltspiegel“

Dr. Plesches, Endersstr. 16. Erstklass. Lichtbildtheater.

Plesches und Enders Freizeitangebote. Weltspiegel. Gute Preise.

Wohin Sonntag? Nach Hause! Das Tischtheater. Endersstr. 16.

Man trinke nur die in Qualität unerreichten

[L 1047]

Meissner Genossenschafts-Biere

Niederlage: Dresden-N., Moritzburger Str. 59/63 Tel. 18 286

Schützenhaus Lauenstein

Schönster Ausflugsort im Müglitztal. Direkter und nächster Weg nach dem Müglitztal. Empfehlenswerte den gezeigten Touristen, Ver- einen, Radfahrern u. meine schön gelegenen Bediensteten mit schattigem Biergäste, Regelbahn und gr. Saal. Güte Sommerwohnungen. Vorsichtige Räume. Gütegelegte Bier. Telefon 70. Max Stenzel.

Keppmühle!

Heiterer Ausflugsort! Höchstlich im Reggrund gelegen! Dampfschiffstation. Straßenbahn-Haltepunkt: Höchsterweg. Bergstraße. [A 208] Besitzer: Arthur Henning.

Erbgericht Klotzsche

2 Minuten v. Endstation d. Elekt. Straßenbahn Hellerau.

Sonntag: Feiner öffentl. Ball.

„Alberthöhe“, Rabenau.

Sonntag: Schneidige Ballmusik. [K 233







